

MARMARA ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ

EBU BURDE BUREYD B. ABDİLLAH
VE HADİS CÜZ'Ü

YÜKSEK LİSANS TEZİ

İSMAİL BABACAN

DANIŞMAN
Yrd.Doç.Dr. İSMAİL L. ÇAKAN

İSTANBUL — 1988

Y. C.
Yükseköğretim Kurulu
Dokümantasyon Merkezi

İÇİNDEKİLER

Önsöz	V
Bibliyografya	VII
Kısaltmalar	IX
transkripsiyon	X

BİRİNCİ BÖLÜM

EBU BURDE BUREYD B. ABDİLLAH'IN HAYATI, İLMİ, ŞAHSİYETİ VE ESERLERİ

A. EBU BUREYD B. ABDİLLAH'IN HAYATI	2
1. İsmi ve Nesebi	2
2. Doğumu ve Ailesi	3
3. Tahsili	3
4. Vefatı	4
B. HOCALARI	5
C. TALEBELERİ	8
D. ESERLERİ	12
E. İLMÎ ŞAHSİYETİ	13
1. Hadis İlmindeki Yeri	13
2. Cerh ve Ta'dil İmamlarının Değerlendirmesi	13

İKİNCİ BÖLÜM

EBU BURDE BUREYD B. ABDİLLAH'IN CÜZ'Ü

A. CÜZ'ÜN TEVSİF VE TANITIMI	16
1. Dış Tanıtım	16
2. Cüz'ün Muhtevâ ve özellikleri	16
B. CÜZÜN HADİS EDEBİYATINA İNTİKALI	19
C. CÜZ'ÜN BUREYD'DEN SONRAKİ RİVAYETİ	21
D. SONUÇ	23

IV

E. İNDEKSLER

24

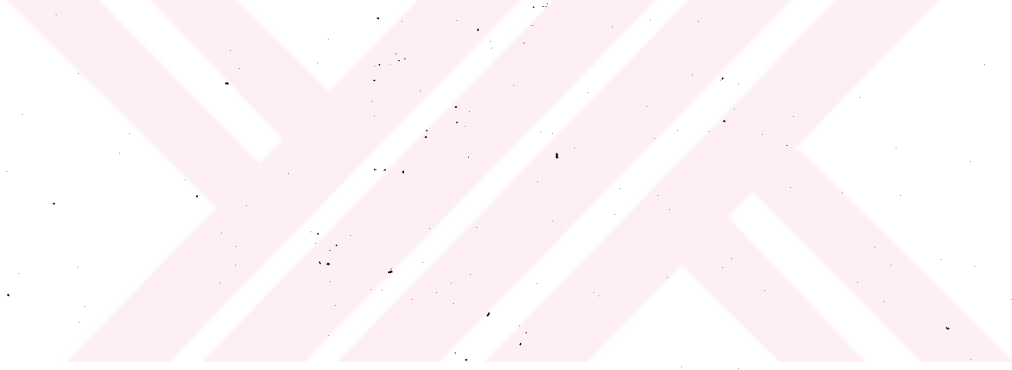
F. EKLER (FOTOKOPİLER)

30

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

A. METİN VE TAHRİC

01 — 1



ÖNSÖZ

Allah'a hamd, O'nun Resûlüne salat-u selâm olsun.

Her bilim dalının detaylarıyla bilimsel araştırmalara konu olduğu modern çağda, bugün elimizde bulunan tasnif devri hadis külliyyâtına kaynaklık eden malzemenin de incelenip araştırılması bir gereklilik hâlini almıştır. Bu malzeme, henüz hadis kitapları oluşturulmamışken vardı elbette, ama bu gün için henüz tam ve net olarak ortaya konmamıştır. Bu konuda zihinlerin berraklaşması açısından gerekli olan, sahâbe ve onları takibeden İslâm âlimlerinin üstün gayretleriyle ortaya konan ilmî verilerin günümüz insanınca da anlaşılması ancak o verilerin yeterince araştırılmasıyla mümkün olabilecektir.

Biz de bu çalışmamızda bu tür çabalara bir katkıda bulunmak için Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh ve O'nun hadis cüzünü araştırma konusu seçtik.

Bu çalışma üç ana bölümden oluşmaktadır. Birinci bölümde müellif Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh'ın hayatı, ilim çevresi yani hocaları ve talebeleri ile eserleri ve ilmî şahsiyeti; müellifin hadis konusundaki mevkiî değerlendirilmiştir.

İkinci bölümde, Ebu Burde, Bureyd b. Abdillâh'ın hadis cüz'ünün tanıtımı, mahiyeti hadis edebiyatı içindeki değeri ele alınmıştır.

Üçüncü bölümde ise cüz'ün hadislerinin asıl metni ve hadislerin tahriri üzerinde durulmuştur.

Bu bölümde metin üzerinde herhangi bir müdahalede bulunmayarak müstensih hataları dipnotlarda gösterilmiştir. devrin yazı tarzına uygun olarak mütemâdiyen devam eden kelimelerin yazımının doğrusu ilk geçtiği yerde dipnotta belirtilmiş ve daha sonra hemen her kelime için dipnot konmamıştır. Mesela hemze yazılması gerekirken bunun yerine (s) harfinin kullanılması ya da hemze'nin tamamen terkedilmesi durumlarında ilk geçtikleri yerlerde düzeltilmiştir.

Dipnotlarda hadislerin tahrir edildikleri kaynakların tam isimlerini zikretmek tercih edilmiştir. Bu kaynaklar sıralanırken "Concordance"ın takib ettiği sıra takib edilmiştir. Şöyle ki:

Buhâri, Müslim, Ebû Dâvûd, Tirmizi, Neseî, Ibn Mâce, Dârimi, Muvatta' ve Ahmed b. Hanbel şeklindedir.

Ayrıca dipnotlarda **الأصل** kelimesiyle cüzün asıl metni kastedilmiştir.

Cüzün tahririnde anlamı değiştirmeyen çok küçük farklara işaret edilmeye-

VI

rek بمعناه veya بمثله şeklinde notlar düşülmüştür. Eklemeler var-

sa onlar ayrıca gösterilmiştir.

Çalışmamın başından sonuna kadar hiçbir yardımını esirgemeyen, kıymetli zamanlarını cömertçe ayıran muhterem hocam Y.Doç.Dr.İsmail L. Çakan'a, ayrıca yönlendirici fikirlerinden yararlandığım değerli hocalarım Y.Doç.Dr. Yaşar Kandemir ve Y.Doç.Dr. Raşit Küçük'e teşekkürü zevk bilirim.

İsmail BABACAN
İstanbul — 1988



BİBLİYOGRAFYA

- Ahmed b. Hanbel;** el-Müsned, I-VI, İstanbul, 1982.
- Ahmed Naim,** bkz. Babanzade
- Aydınî, Abdullah;** Hadis İstılahları Sözlüğü, İstanbul: 1987.
- Babanzade, Ahmed Naim;** Sahih-i Buhari Muhtasarı ve Tecrid-i Sarih Ter-cemesi, I-XII, Ankara, 1982 (Mukaddime)
- el-Buhârî, Ebû Abdillâh Muhammed b. İsmâ'il;** el-Câmi'ûs-Şahîh I-VIII, İstanbul, 1981.
- el-Buhârî, et-Târîhu'l kebîr,** I-IX Haydarabad, 1363.
- el-Buhârî, et-Târîhu's-şagîr,** I-II, Kâhire, 1977.
- ed-Dârimî, Ebû Muhammed 'Abdullah b. 'Abdirrahmân;** Sünen, İstan-bul, 1981
- Ebû Dâvûd, Süleymân b. Eş'âş es-Sicistânî;** Sünen, I—V, İstanbul, 1981.
- el-Hatîbu'l-Bağdâdî, Ahmed b. 'Ali b. Şâbit;** Târîhu'l-Bağdâd, I—XIV, Beyrut, ts.
- İbn Ebî Hâtim, 'Abdullah er-Râzî;** el-Cerh ve't-ta'dîl; I—IX, Beyrut, 1371 (el-Cerh)
- İbn Hacer, Ahmed b. 'Ali el-Askalânî;** Tehzîbu't-Tehzîb, I—XII, Hayda-rabad, 1325, (Tehzîb)
- İbn Hacer;** Lisânu'l-Mizân, I—VIII, Beyrut, 1390.
- İbn Hacer;** Hedyu's-Sârî muqaddimetu Fethî'l-bârî; Beyrut, ts. (Hedyu's-sârî)
- İbn Hacer;** Takribu't-Tehzîb; I— Beyrut, 1975.
- İbn Hacer;** ed-Dureru'l-Kâmine; I—VI; Beyrut, ts.
- İbn Hallikân, Ahmed b. Muhammed;** Vefeyâtu'l-a'yân, I—VIII, Beyrut, 1980 (Vefeyât)
- İbn Hibbân, Ebû Hâtim-el-Büstî;** Meşâhîru'ulemâi'l-Emşâr, Kâhire, ts.
- ibnu'l-İmâd, 'Abdulhayy Ahmed b. Muhammed;** Şezerâtu'z-zeheb, I-VIII, Beyrut, ts. (Şezerât).
- İbn Mâce, Ebû 'Abdillâh el-Kazvinî;** Sünen, I—II, İstanbul, 1981
- İbnu'n-Nedîm;** el-Fihrist, Tahran, 1971 (Fihrist.
- İbn Şa'd, Muhammed;** et-Tabakâtu'l-kubrâ, I—IX, Beyrut, 1388 (Tabakât)
- el-Kettânî, Muhammed b. Ca'fer;** er-Risâletu'l-Mustatrafe, İstanbul, 1986 (Risâle).

V III

- Koçyigit, Talat;** Hadis İstılahları, Ankara, 1985.
- Mâlik b. Enes;** el-Muvatta', İstanbul, 1981.
- el-Mizzî, Ebu'l-hacc Yûsuf;** Tehzîbu'l-kemâl fî esmâi'r-Ricâl, I—IV, Beyrut, 1985 (Tehzîbu'l-Kemâl)
- Müslim b. Haccâc el-kuşeyrî;** Câmiu's-Şahîh, I—VIII, İstanbul, 1981.
- en-Nesâî, Ebû 'Abdirrahmân Ahmed b. Şu'ayb;** Sünen, I—VIII, İstanbul, 1981.
- es-Sem'ânî, Ebu'l-Muzaffer 'Abdulkerîm b. Mansûr;** el-Ensâb, I—X, Beyrut, 1980.
- Sezgin, Fuad;** Târîhu't-turâsi'l-'arabî, trc. Maḥmûd Fehmi Hicâzî Fehmi Ebu'l-Faḍl, I-II, Mısır, 1977 (Târîhu't-turâs)
- Sıddîkî, Muhammed Zübeyr;** Hadith Literature, Its Origin, Development, Special Features And Criticism, Kalkûta, 1961.
- Şubḥî es-Şâlih;** Hadis İlimleri ve Hadis İstılahları, trc. M. Yaşar Kandırmir, Ankara, 1981 (Hadis İlimleri)
- es-Suyûfî, Celâluddîn 'Abdurrahmân b. Ebî Bekr;** Tabakâtu'l-ḥuffâz, Beyrut, 1403 (Tabakât)
- et-Tirmizî, Ebû 'İsâ Muhammed b. 'İsâ;** el-Câmi'u's-şahîh, I—V, İstanbul, 1981.
- Wensinck, A.J.;** Concordance, I—VII, İstanbul, 1986.
- ez-Zehabî, Ebû 'Abdillâh Şemsuddîn;** Siyeru a'lâmi'n-nu-belâ, I-XXIII, Beyrut, 1981.
- ez-Zehabî;** Mîzânu'l-i'tidâl, I—IV, Beyrut, 1963 (Mîzân)
- ez-Zehabî;** Tezkîratu'l-ḥuffâz, I—IV, Haydarabad, 1333 (Tezkira)
- ez-Zehabî;** İber fî haberî men ğaber, thk. Salâhuddîn el-Muncid, I—IV, Kuveyt, 1960.

KISALTMALAR

a.g.e	: adı geçen eser
a.mlf.	: aynı müellif
b.	: ibn
bk.	: bakınız
gst.yer	: gösterilen yer(ler)
h.	: hicri
ktp.	: kütüphane(sı)
nu	: numara
s.	: sayfa
thk.	: tahkik eden
trc	: terceme
ts.	: tarihsiz
vr.	: varak
yzm	: yazma

TRANSKRİPSİYON İŞARETLERİ

•	.....	ı
ç	.....	ş
ç	.....	h
ç	.....	h
j	.....	z
ç	.....	s
ç	.....	d
ç	.....	t
ç	.....	n
ç	.....	c
ç	.....	k

BİRİNCİ BÖLÜM

BUREYD B.ABDİLLAH'IN HAYATI,
İLMİ ŞAHSİYETİ VE ESERLERİ

T. C.
Yükseköğretim Kurulu
Dokümantasyon Merkezi

A. BUREYD B. ABDİLLAH'IN HAYATI

1. İsmi ve Nesebi

Müellifimizin hayatını konu alan bütün kaynaklar ismi üzerinde ittifak etmektedirler. Müellifimizin tam ismi şöyledir:

Bureyd b. Abdillâh b. Ebî Burde b. Ebî Mûsâ el-Eş'arî Ebû Burde el-Kûfî.(1)

Zehebî (748/1347) bununla beraber daha kapsamlı ismini vermektedir: Bureyd b. Abdillâh b. Ebî Burde b. Ebî Musâ Abdullâh b. Kays b. Haddâr el-Muhaddis Ebû Burde el-Eş'arî el-Kûfî(2)

Müellifimizin hal tercemesini veren tüm kaynaklar isminin BUREYD olduğu konusunda hemfikirdirler. Ancak Zehebî müellifin dedesinin hal tercemesini verirken torunu olan müellifimizden Yezid diye söz etmektedir.(3)

Bunun yanısıra Tirmizi (279/989) müellifimizden nakledilen hadisleri verirken yine zaman zaman Yezid diye anmaktadır(4) İbn Hacer (852/1448) de müellifin dedesi ebu Burde b. Ebî Musa (104/722)'nin hal tercemesini verirken müellifimizden Yezid diye sözeder.(5)

Aynı isim karışıklığı, cüz'ün elde olan ve çalışmamızda esas aldığımız tek nüshada da sözkonusudur. Özellikle cüz'ün ilk varaklarında müellifimiz Yezid diye geçer. Bunun müstensih hatası olması muhtemeldir. Zaten cüz'ün ilk varaktaki kapak mâhiyetindeki tanıtımda "Bureyd b. Abdillâh'ın müsnedinden kırk hadis" ibâresi yer almaktadır. Fakat şu nokta da ilginçtir ki bu Yezid ya da Bureyd kelimeleri cüz'ün metninden anlaşıldığına göre tashih edilmişlerdir. Cüz'ün ilk varaklarında Yezid olarak geçen isim, varaklar ilerledikçe Bureyd ile bir arada yer aldığı görülür. Yâni tashih edilmiş, fakat hem düzeltilen hatalı isim hem de yerine konan doğru isim birlikte okunabilmektedir. Öyle anlaşılır.

1. Buhârî, *Tarihu'l-Kebîr*, I, 140; a. mlf., *Tarihu's-sağîr*, II, 90; İbn Ebî Hâtîm, *el-Cerh*, I, 426; İbn Hibbân, *Meşâhîru Ulemâi'l-emsâr*, 166; Mizzî, *Tehzibu'l-Kemâl*, IV, 50; Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, VI, 251; a. mlf., *Mizân*, I, 421; İbn Hacer, *Tehzîb* I, 431; a. mlf., *Hedyu's-sâri* 392; a. mlf., *Lisânu'l-Mizân*, III, 263; a. mlf., *Takrîb*, I, 96.

2. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, VI, 251;

3. Zehebî, a.g.e, V, 5

4. bk. Tirmizi, *Câmius-sâhîh*, Birr, 18, 2. hadîs, a.y. Hudûd, 26

5. İbn. Hacer, *Tehzîb*, XII, 18

yor ki düzeltilmiş şekli Bureyd'dir. Yezid hatalı olup düzeltilmiştir. Çünkü cüz'ün son varaklarında artık tamamen Bureyd olarak geçmektedir. (1)

Müellifin künyesi ise Ebû Burde'dir. Küfî nisbesiyle tanınmıştır. (2)

2. Doğumu ve Ailesi

Müellifimiz Bureyd b. Abdillâh'ın ne zaman ve nerede doğduğu konusunda kaynaklarda hiç bir bilgiye rastlanmamaktadır. Bureyd b. Abdillâh'ın vefat tarihi bile kesin olarak bilinmemektedir. Kaldı ki doğumu daha da bilinmez hale gelecektir.

Bureyd b. Abdillâh (140/757)'in Kûfe'de doğup büyüdüğünü, ilim tahsil ettiğini söylemek yanlış olmaz. Çünkü Bureyd'in, kendisinden en çok yararlandığı, kendisine talebe olduğu ve hamen hemen bütün hadislerini kendisinden naklattığı dedesi Ebu Burde b. Ebi Mûsa el-Eş'arî (104/722) Kûfe'ye yerleşmiştir. Orada kadılık yapmıştır. (3)

Buna ilâve olarak müellifimizin biyografilerini veren hemen bütün kaynaklar dedesi Ebu Burde'den sözederler. Öyle anlaşılıyor ki Hz. Ömer zamanından beri dedesi Ebu Burde'nin Kûfe'ye vâli olmasıyla Bureyd'in sülâlesi Kûfe'ye yerleşmiştir. (4)

Bureyd'in babasından yana denebilir ki ulaşabildiğimiz kaynaklarda hiç bir bilgiye rastlanmamaktadır. Sâdece İbn Hacer (852/1448)'in Lisânu'l-Mizân'ında kısa bir bilgiye rastlanmış olup bu da müellifin babasını tanıma ve Bureyd'in ailesi hakkında ipuçları elde etme imkânını vermemektedir. (5)

Yine müellifin babası Abdullâh'ın ölümü hakkında da hiç mâlûmat elde edilememiştir.

3. Tahsili

Müellifimiz Bureyd'in tahsili konusunda da yeterli bilgiye ilgili kaynaklarda rastlamıyoruz. Bureyd'in dedesi Ebû Burde (104/722)'nin devrin önemli idâre kademesinde bulunması sebebiyle Bureyd'in iyi tahsil imkânlarına sâhip olduğunu düşünmek mümkündür. Ancak araştırmamızda söz konusu cüz'den başka eseri bilinmediği için müellif Bureyd'in tahsili ve ilim hiyerarşisindeki durumu konusunda açıklayıcı bilgilere sahip değiliz.

Elimizdeki cüz'den hareketle hadisle iştiğal ettiğini, hadîs tahsil ettiğini ve hadisleri kendisinden sonrakilere naklettiğini söyleyebiliriz.

1. Kitâbu'l-Erbâ'in ve ğayruh, Süleymaniye ktp., Şehid Ali Paşa, 541, vr. 141a-179b.
2. Buhârî, Târihu'l-Kebîr, I, 140; a. mlf., Târihus-sağîr, II, 90; İbn Ebî Hâtim, el-Cerh, I, 426; Zehebî, Mizân, I, 421; İbn Hacer, Takrîb I, 96.
3. İbn-i Sa'd, Tabakât, VI, 268; Zehebî Tezkira, I, 95; a. mlf., Siyeru a'lâmi'n-nubelâ V, 5; İbn Hacer, Tehzîb, XII, 18; İbnu'l-İmâd, Şezerât, I, 126
4. Gst. yer.
5. İbn Hacer, Lisânu'l-mizân, III, 263.

4. Vefâtı

Müellifimizin vefat tarihi kesin olarak bilinmemektedir. Bu konuda yalnız Zehebî (748/1327) yaklaşık h. 140 yılı civarında vefat ettiğini bildirmektedir.(1) Zehebî, bunu belirtmek için “neyyif” kelimesini kullanmaktadır ki bu da “140-3” yılları arasında anlamına gelmektedir.

1. Zehebî Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, VI, 252,

B. HOCALARI

Müellifimiz Ebu Bureyd b. Abdillâh'ın hocaları arasında babası (1) dedesi, Hasan-ı Basrî ve Atâ' b. Ebî Rebâh zikredilmektedir. (2)

Biz burada sadece müellifimizin babasını ve dedesini etraflıca anlatacak, Hasan-ı Basrî (110/728) ve Atâ' b. Ebî Rebâh (114/732) son derece meşhur oldukları için onların bilgi kaynaklarına işaret etmekle yetineceğiz.

Kaynaklarda ulaşabildiğimiz kadarıyla tesbit edebildiğimiz hocalarını sıraladık müellifimizin. Tabi bunlar sadece kaynaklarda zikredilenlerdir. Müellifimizin çok daha fazla âlimden ilim almış olması kuvvetle muhtemeldir. Çünkü hem ilmi faaliyetleri yoğun olduğu bir bölgede yaşamıştır hem de müellifimiz devrin bürokrasisinin tepesinde bulunan bir aileden gelmektedir. (3)

1. Babası

Müellifimizin babasının adı Abdullah b. Ebî Burde b. Ebî Müsa el-Eş'arî'dir. Hayatı hakkında kaynaklarda hiç bir bilgiye rastlanmamaktadır. Aynı şanssızlık müellif için de geçerlidir. Ama hiç değilse müellifimizin ilmi kimliği sebebiyle âlimlerin müellif hakkındaki kanaatleri bazı ipuçları vermektedir. Oysa babasının bu yönü de olmadığından kendisi hakkında hiç bir bilgi yoktur. Babası hakkında bilginiz olsaydı müellifi de daha iyi tanıma imkânımız olabilirdi.

Babasının müellifimizin hocalarından olduğunu İbn Ebî Hâtim söylemektedir. (4)

İbn Hacer de Abdullah b. Ebî Burde'nin, babasından ve dedesinden rivayette bulunduğunu, Abdullah'ın hadislerini İbn Mende (301/913)'nin "el-Ma'rife" ye aldığını fakat bu konunun meşhur ricâl kitaplarında zikredildiğine

-
1. İbn Ebî Hâtim, *el-Cerh*, I, 426
 2. İbn Ebî Hâtim a.g.e, I, 426; *el-Mizzî, Tehzîbu'l-Kemâl*, IV, 50; Zehebi, *Mizân*, I, 305; a. mlf. *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, VI, 251; İbn. Hacer, *et-Takrîb*, I, 97; a. mlf. *Tehzîb*, 431.
 3. İbn-i Sa'd, *Tabakât VII*, 268; Zehebi *Tezkira*, I, 95; a. mlf. *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, V,
 4. İbn Ebî Hâtim, *el-Cerh* I, 426

rastlamadığını bildirmektedir.

Müellifimizin elimizde incelediğimiz cüz'ünde yer alan hadislerin sadece bir kaçının senedinde babasının ismi yer almaktadır.(2) hadislerin tümünü Bureyd b. Abdullah, dedesi Ebû Burde b. Ebî Mûsâ'dan rivâyet etmektedir. (3)

2. Dedesi

Ebû Burde b. Ebî Mûsa, Abdullah b. Kays b. Haddâr el-Eş'arî, el-fakih, el-Âllâme.

İsminin Âmir veya Hâris olduğu söylenen Ebû Burde, ilmin zirvesine ulaşmış, ittifakla hüccet kabul edilmiş, (4) Şureyh (78/697)'ten sonra bir süre Kûfe kadılığı yapmıştır.(5)

Müellifimizin tasbit edebildiğimiz en önemli ve en çok yararlandığı hocası Ebû Burde, müellifimizin dedesidir. (6)

Sika (güvenilir) bir muhaddis olan Ebû Burde, devrinin önemli ilim, idâre ve siyâset çevrelerinde bulunup birçok âlimden ilim almış, yine kendisinden sonraki çok sayıda alime de ilmini nakletmiştir.(7)

Ebû Burde'nin hadis aldığı hocalarının en önemlilerinden babası Ebû Mûsa el-Eş'arî (42/662)'dir. Müellifimizin rivâyet zincirini Ebû Burde ve Ebû Mûsa el-Eş'arî oluşturmaktadırlar. Ebû Mûsa, Muksirûndan olmamakla berâber Peygamber (SAV)'den hayli hadis nakletmiştir. Sıddıkî'nin ifâdesine göre bunlar 360'tır.(8)

Ebû Mûsa el-Eş'arî (42/662)'nin yanısıra Ebû Burde (104/722)'nin hocaları arasında Ali b. Ebî Tâlib (40/660), Ebû Hureyre (58/677), Hz. Âişe (58/677) ve İbn Ömer (74/693) gibi çok sayıda ashâb bulunmaktadır.(9)

Ebû Burde'den de başta müellifimiz Ebû Burde Bureyd b. Abdullah olmak üzere çok sayıda tâbî'in ve tebei't-tâbî'in rivâyetinde bulunmuştur.(10)

Ebû Burde tâbî'inden olup Suyûfî (911/1505)'ye göre üçüncü tabakadandır. (11)

1. İbn. Hacer, *İsânu'l-Mizân*, III, 263

2. Meselâ 10. hadis, 1. ve 3. hadislerin birer rivâyeti.

3. *Kitâbu'l-Erbâin ve ğayruh*. Şehid Ali Paşa, 541, 141a-179a.

4. İbn-i Sa'd, *Tabakât VI*, 268; Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, V, 5; a. mlf. *İber*, I, 128

5. İbn-i Sa'd, *Tabakât VI*, 268; Zehebî *Tezkira*, I, 95; a. mlf. *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, V, 5; İbn Hacer *Tehzib*, XII, 18; İbnu'l-İmâd, *Şezerât*, I, 126

6. 2. dipnotta gösterilen bütün kaynaklar; Zehebî *İber*, I, 128

7. Zehebî *Tezkirâ*, I, 95; a. mlf. *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, V, 5; İbn Hacer, *Tehzib XII*, 18

8. Sıddıkî, Zübeyr, *Hadith Literatüre*, zb.

9. Zehebî *Tezkira*, I, 95; a. mlf. *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, V, 5; İbn Hacer, *Tehzib*, XII, 18

10. Zehebî *Tezkira*, I, 95; a. mlf., *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ V*, 5; İbn Hacer, *Tehzib*, XII, 18.

11. Suyûfî, *Tabakâtu'l-Huffât*, 43.

Hız. Ömer ve Hız. Osman zamanında Ebû Mûsâ el-Eş'arî, Basra vâlisi iken Ebû Burde doğmuştur. (1)

İlim öğrenmek için Ebû Mûsâ el-Eş'arî, Ebû Burde'yi Medine'ye Abdullah b. Selâma göndermiştir.(2)

Ebû Burde'nin hem güvenilir (sika) bir hadis âlimi, hem de dirâyetli bir yönetici olduğunda kaynaklar ittifak halindedirler.

Ebû Burde, Ebû Vâil ile birlikte Beytu'l-Mâle bakmakla görevlendirilmişlerdir.(3) Daha sonra Ebû Burde Kûfe kadısı olmuştur.(4)

Haccâc, Ebû Burde'yi azledip yerine Ebû Burde'nin kardeşi Ebû Bekr b. Ebî Mûsâ'yı tayin etti.(5)

Yezid b. Muhalleb, Horasan valiliğine atandığında güzel ahlâkın zirvesinde olan birini sorduğunda kendisine Ebû Burde gösterildi. Yezid'in şimdiye kadar gördüğü en tecrübeli kimseydi. Ebû Burde'ye bol ihsanda bulundu fakat Ebû Burde kabul etmedi.(6)

Vâkıdî (209/824)'ye göre Ebû Burde h. 103'te, Ebû Nû'aym'a göre 104 te vefat etmiştir.(7)

Zehebî, İber'de 104 yılında vefat edenlerden gösterir.(8)

3. Hasan-ı Basrî (110/728)

el-Hasen b. Ebi'l-Hasen Yesâr, Ebû Saîd Mevlâ Zeyd b. Sâbit el-Ensârî.(9)

4. Ata' b.Ebî Rebâh (114/732)

el-imâm şeyhu'l-islâm müftî'l-haram Ebû Muhammed el-Kuraşî.(10)

Ata b. Ebî Rebâh Tâbi'nin imamlarından olup Hız. Osman zamanında Mekte'de doğmuştur.

1. İbn Hacer Tehzîb XII, 19

2. Suyûti, Tabâkatu'l-huffâz, 43,

3. İbn-i Sa'd, Tabakât, VI, 268

4. İbn-i Sa'd, Tabakât, VI, 269; Zehebî Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, V, 5; a. mlf. 'İber, I, 128; a. mlf. Tezkira, I, 95; İbn Hacer Tehzîb, XII, 18; Suyûti, Tabâkatu'l-huffâz, 43; İbnu'l-İmâd, Şezerât, I, 126

5. Zehebî Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, V, 6.

6. Zehebî Tezkira, I, 95

7. İbn-i Sa'd, Tabakât VI, 269; Zehebî, Tezkira, I, 95; a. mlf. Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, V, 6; İbn Hacer, Tehzîb, XII, 19; Suyûti, Tabâkatu'l-huffâz, 43.

8. Zehebî 'İber, I, 128

9. İbn-i Sa'd, Tabakât, V, 156; Buhârî, Târihu'l-kebîr, II, 289; İbn Ebî Hâtim, el-Cerh, I, 40; İbnu'n-Nedim, el-Fihrist 202; İbn Hallikân Vefeyât, II, 69; el-Mizzî, Tehzîbu'l-Kemâl, 256; Zehebî Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, IV, 563; a. mlf. Tezkira, I, 66; İbn Hacer, Tehzîb, II, 263; Suyûti, Tabâkatu'l-huffâz, 28; İbnu'l-İmâd, I, 136

10. İbn-i Sa'd, Tabakât, V, 67; Buhârî Tarihu's-sagîr, I, 277; İbn Ebî Hâtim, el-Cerh, VI, 330; İbn Hallikân Vefeyât, III, 261; el-Mizzî, Tehzîbu'l-Kemâl, 938; Zehebî Mîzân, III, 70; a. mlf. Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, V, 78; a. mlf. 'İber, I, 141; İbn Hacer, Tehzîb, VII, 199; Suyûti, Tabâkatu'l-huffâz, 309; İbnu'l-İmâd, Şezerât, I, 273.

C. TALEBELERİ

Müellifimiz Bureyd b. Abdillâh'ın hocaları çok fazla olmadığı gibi öğrencileri de pek o kadar kabarık bir rakam teşkil etmez.

Çeşitli kaynakların bildirdiklerine göre müellifimizin talebeleri şunlardır: Süfyân b. Uyeyne (198/83), Süfyân es-Sevrî (161/777), İbnu'l-Mübârek (181/797), Ebû Mu'âviye (194/809), Hafs b. Gıyâs (194/809), Ebû Nu'aym (219/834), Ebû Usâme (201/816) ve daha birçokları.(1)

İbn Hacer (852/1448), bunlara Yahyâ b. Sa'îd el Emevî (194/809) ve İbn-i İdris'i de ilâve etmektedir.(2)

İbn Ebî Hâtim (327/938) de müelliften hemen sonra semâ kaydında yer alan İsmâil b. Zekeriyâ (173/789) ile birlikte Ahmed ez-Zübeyri (203/818)'yi de zikretmektedir.(3)

Biz burada Süfyân b. Uyeyne, Süfyân es-Sevrî ve İbnu'l-Mübârek, meşhur olmaları sebebiyle sadece onların bilgi kaynaklarına işaret etmekle yetineceğiz.

1— Ebû Abdillâh Süfyân b. Sa'îd b. Mesrûk(Sevrî) el-Kûfi (4)

Şeyhu'l-İslâm Seyyidu'l-Huffâz gibi isimlerle anılan ünlü âlim Basra'da h. 160 veya 161 yılında vefat etmiştir. (5)

2. Abdullâh b. Mübârek Ebû Abdirrahmân el Mervezî, el-Hanzalî et-Teymî (6)

1. Zehebî Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, VI, 252.

2. İbn Hacer, Tehzîb, I, 431.

3. İbn Ebî Hâtim el-Cerh, I, 426.

4. Buhârî, Târihu'l-Kebîr, IV, 92; a. mlf. Târihu's-sağîr, II, 154; İbn Ebî Hâtim el-Cerh I, 55; İbn Hibbân, Meşâhiru 'ulemâi'l-Emsâr, 169; Hatib, Târihu Bağdât, IX, 151; İbn Hallikân, Vefeyât, II, 386; el-Mizzî, Tehzîbu'l-kemâl, 515; Zehebî, Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, VII, 229; a. mlf. Tezkira, I, 203; a. mlf. 'İber, 235; İbn Hacer, Tehzîb, IV, 111; a. mlf., Tabâkatu'l-huffâz, 88; İbnu'l-İmâd, Şezerât, I, 250.

5. el-Kettânî, Risâle, s. 41

6. Buhârî, Târihu'l-Kebîr, V, 212; a. mlf. Târihu's-sağîr, II, 212; İbn Ebî Hâtim, el-Cerh, V, 179; Hatib Târihu Bağdât, X, 152; İbn. Hallikân Vefeyât, III, 32; el-Mizzî, Tehzîbu'l-Kemâl, 730; Zehebî, Siyeru a'lâmi'n-nubelâ, VII, 378; a. mlf. Tezkira, I, 174; a. mlf. 'İber, I, 280; İbn Hâcer, Tehzîb, V, 382; İbnu'l-İmâd, Şezerât, I, 295

Tebei't-tâbi'inden olan, hâfız ve ehadu'l-a'lâm diye bilinen bu türk müellif h. 181 veya 182 yılında vefat etmiştir. (1)

3. Ebû Muhammed Sufyân b. Uyeyne b. Meymûn el-Hilâli, el-Kûfi soura el-Mekkî (2)

Tefsiri olduğu da bilinen Sufyân b. 'Uyeyne h. 107 yılında Kûfe'de doğmuş, h. 198 yılında Mekke'de vefat etmiştir. (3)

4. İsmâil b. Zekeriyâ el-Halkânî el-Kûfî (173/789) (4)

İsmâil b. Zekeriyâ, müellifimizden sonra cüz'ü nakleden rivayet zincirinin başında yer alır. Yani, müellifimizin ilk ravidir. Yazık ki İsmâil b. Zekeriyâ hakkında kaynaklarda bilgiye rastlanmamaktadır. İsmâil b. Zekeriyâ'nın müellifimizin talebesi olduğunu sâdece ibn. Ebî Hâtim (327/938) zikretmektedir. (5)

İsmâil b. Zekeriyâ hakkında kısa da olsa bilgi veren tek kaynak İbnu'l-İmâd (1049/1639)'ın "Şezerât"ıdır. (6)

Buna göre İsmâil b. Zekeriyâ (173/789), Bağdat'ta yaşamış, 65 yaşında h. 173 yılında vefat etmiştir. (7)

İbnu'l-İmâd (1049/1639)'ın ifadesine göre Zehebî (748/1347), el-Muğnî isimli eserinde İsmail b. Zekeriyâ'nın "Sadûk" (çok doğru olup hadislerinin mu'teber) (8) ancak şîf olduğunu söyler. (9)

Ahmed b. Hanbel (241/855), kendisine İsmâil b. Zekeriyâ'nın durumu sorulduğunda şöyle cevap vermiştir: Rivayet ettiği hadislere bakılırsa "mukâribu'l-hadîs"tir. (10) Bu terim, "hadisleri güzel ve doğru" anlamına gelmektedir. (11)

Yine İsmâil b. Zekeriyâ'yı İbn Ma'in (233/847)'in tevsik ettiğini, İbnu'l-İmâd zikretmektedir. (12)

1. el-Kettâni, *Risâle*, s. 48

2. İbn Sa'd, *Tabakât*, V, 497; Buhâri, *Târihu'l-Kebîr*, IV, 94; a. mlf. *Târihu's-sagîr*, II, 283; İbn Ebî Hâtim, *el-Cerh*, I, 132; İbn Hallikân, *Vefeyât* II, 391; el-Mizzî, *Tehzîbu'l-Kemâl*, 517; Zehebî, *Tezkirâ*, I, 262; a. mlf. *Mizân*, II, 170; a. mlf. *'İber*, I, 208; İbn Hacer, *Tehzîb*, IV, 117; İbnu'l-İmâd, *Şezerât*, I, 354; Kettâni *Risâle*, s. 41.

3. Kettâni, a.g.e. s. 41

4. İbnu'l-İmâd a.g.e. I, 282

5. İbn Ebî Hâtim, a.g.e. I, 426

6. İbnu'l-İmâd, a.g.e., I, 282

7. *gst. yer.*

8. Sâlih, *Hadis İlimleri*, 113; Koçyiğit, *Hadis İstılahları*, 375.

9. İbnu'l-İmâd, *Şezerât*, I, 282

10. İbnu'l-İmâd, a.g.e., I, 282

11. Koçyiğit, a.g.e., 274

12. İbnu'l-İmâd, a.g.e., I, 282

5. Ebû Mu'aviye Muhammed b. Hâzım el-imâm el-Hâfız el-Kûfi ed-Darîr (h.194 veya195) (1)

113 yılında doğdu. Küçük yaşlarda gözlerini kaybetti. Müellifimiz Bureyd b. Abdillâh b. Ebi Burde, Yahyâ b. Saîd el-Ensâri, ve A'meş gibi otoritelerden ilim almıştır. Kur'an'ı hafızlığı gibi yüz binlerce hadis ezberlemiştir. A'meş gibi kendi hocaları, Ahmed b. Hanbel, İbn Ma'in ve Ebû Kureyb gibi âlimler kendisinden hadis rivayet etmişlerdir. (2)

Ebû Mu'aviye'nin güvenilir bir hadis alimi olduğunda cerh ve ta'dil inamları hemfikirdirler. (3)

Ebû Mu'aviye h. 194 veya 195 yılında vefat etmiştir. (4)

6. Hafs b. Ğiyâs b. Talk b. Mu'aviye. (194/809)

Hafs b. Ğiyâs da Kûfeli hadis otoritelerindendir. H. 117 yılında doğan Hafs, başta müellifimiz olmak üzere Kûfe'nin ilim çevrelerindeki âlimlerinden ilim almıştır. Bu arada önce Bağdat sonra Kûfe kadılığı yapmıştır. (5)

İbn Ma'in (233/915), Ahmed b. Hanbel (241/855), Buhâri (256/870) Ebû Dâvûd (275/888), Nesâi (303/915), Tirmizi (279/892), Dârimî (255/868), İbn Mâce (273/886), Hâkim (405/1014), ve İbn Hibbân (354/965) gibi meşhur hadis âlimlerinin ittifakla sika olduğunu belirterek hadislerini kitaplarına aldıkları Hafs b. Ğiyâs, h. 194 tarihinde vefat etmiştir. (6)

7. Ebû Usâme Hammâd b. Usâme b. Zeyd el-Kûfi (7)

Önemli hadis âlimlerinden olan ebû Usâme h. 120 civârında Kûfe'de doğmuştur. İmam Şafî'i (204/819) ve Ahmed b. Hanbel'in hocaları arasındadır. (8)

İbn Ma'in'e Ebu Usâme sorulduğunda: "sika"dan başka ne olabilir? şeklinde cevaplamıştır. (9)

Bütün hadis kitaplarının rivâyetlerini aldığı Ebû Usâme, h. 201 yılında vefat etmiştir. (10)

-
1. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*, IX, 73
 2. Zehebî, a.g.e., IX, 74-75
 3. Zehebî, a.g.e., IX, 75-77
 4. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; IX, 77
 5. Zehebî, a.g.e., IX, 22-23
 6. Zehebî, a.g.e., IX, 23; İbnü'l-İnâd, *Şehzerât*, I, 340
 7. İbn Sa'd, *Tabakât*, VI, 394; Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; IX, 277
 8. Zehebî, a.g.e., IX, 278
 9. Zehebî, a.g.e., IX, 278
 10. İbn Sa'd, *Tabakât*, VI, 394; Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; IX, 279

8. Yahyâ b. Sa'îd b. Ebân el-Emevî, el-Kâfi (194/809) (1)

Müellifimiz Ebû Burde ve Süfyan es-Sevrî (161/777) gibi muhaddislerden rivayette bulunan Yahyâ b. Sa'îd, Ahmed b. Hanbel (241/855)'in hocalarındandır. (2)

Yahya b. Ma'in (233/847) ve başkaları Yahya b. Sa'îd'i tevsik etmişlerdir. Bağdat'ta ömrünü tamamlayarak h. 194 yılında vefat etmiştir. (3)

9. Ebû Nu'aym Fadl b. Dukeya b. Hammâd b. Zübeyr (219/834) (4)

Sika ve hüccet muhaddislerden olup Kûfe'de h. 219 yılında bu dünyadan ayrılmıştır. (5)

10. Ebû Ahmed ez-Zübeyrî Muhammed b. 'Abdillah b. Ez-zubeyr (203/818) (6)

Sadûk ve Kesîru'l-hadîs (çok hadis nakleden) olarak bilinip h. 203'de Ahvaz'da vefat etmiştir. (7)

11. İbn İdris. (8)

İbn İdris'in müellifimizin talebeleri arasında yer aldığını İbn Ebî Hatîm (327/938) ve İbn Hacer (852/1448) kaydetmektedirler. (9) Fakat ulaşabildiğimiz kaynakların hiçbirisinde kendisiyle ilgili bilgiye rastlanmamıştır.

1. Zehebî, a.g.e., IX, 139

2. Zehebî, a.g.e., IX, 139

3. Zehebî, a.g.e., IX, 140

4. İbn Sa'd, a.g.e., VI, 400; Zehebî, a.g.e., X, 142

5. İbn Sa'd, a.g.e., VI, 400; Zehebî, a.g.e., X, 142

6. İbn Sa'd, a.g.e., VI, 402; Zehebî, a.g.e., IX, 529

7. İbn Sa'd, a.g.e., V, 402.

8. Hakkında bilgi bulunamadı.

9. İbn Ebî Hâtim, el-Cerh, II, 436; İbn Hacer, Tehzîb, I, 431

D. ESERLERİ

Müellifimiz Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh b. Ebi Burde b. Ebî Mûsa el-Eş'ari'nin incelediğimiz hadis cüz'ünden başka bu güne gelen herhangi bir eseri bilinmediği gibi, bu güne gelmese de kendisine ait herhangi bir eserden de söz edilmemektedir. Sadece cüz'ün başında "Bureyd b. Abdillâh'ın "Mûsned"-inden kırk hadis" diye bir kayda rastlıyoruz. (1) Bu ifadeden müellifimizin bir "Mûsned"inin olduğu ve burada incelenen kırk hadisin bu mûsned'den alındığı anlaşılmaktadır. Fakat araştırmamızda bütün dikkatleri bu noktaya çevirmemize rağmen ulaşabildiğimiz hiçbir kaynakta müellifimize ait mûsned'den bahsedilmemektedir.

Bu bakımdan şu ana kadar elde edilen verilerden hareket ederek müellifimizin incelediğimiz bu kırk hadis cüz'ünden başka eserinin olmadığını söylemek mümkündür.

1. Kitabu'l-erba'in ve ğayruhu, 141a.

E. İLMÎ ŞAHSİYETİ

1. Hadis İlimindeki Yeri:

Müellifimiz Ebû Burde Bureyd b. Abdillâh b. Ebî Burde (140/757) birinci dereceden hadis otoritelerinden sayılmamakla beraber yine de üstad denebilecek bir düzeydedir. Çok sayıda önemli hadis simasıyla beraber bulunup, onlara hadis rivâyetinde bulunmuştur. (1)

Daha da önemlisi, müellifimizin naklettiğini bildiğimiz hadislerinin hemen tümünün tasnif devri hadis edebiyatında yer almasıdır. Bu, önemli bir özelliktir. Çünkü bu demektir ki müellifimiz Bureyd b. Abdillâh, tasnif devri müdevvenâtı oluşturan âlimlerin güvenini kazanmış makbul bir muhaddistir.

Bureyd'in cüz'ü üzerinde yaptığımız bu tahrîc çalışması, müellifimizin hadiste mümtaz bir hüviyet taşıdığını ortaya koymaktadır.

Ancak biz burada müellifimizin konumunu daha iyi ortaya koymak için kendisinden hadis alın almasın cerh ve ta'dil imamlarının değerlendirmeleri üzerinde duracağız.

2. Cerh ve Ta'dil 'Alimlerinin Değerlendirmeleri:

Cerh ve ta'dil âlimlerinin müellifimiz hakkındaki değerlendirmeleri, müellifimizin biyografisini veren hemen bütün kaynaklarda zikredilir. (2)

Öncelikle şunu belirtmek gerekir ki bu değerlendirme lafızları ta'dilin birinci derecesi olmadıkları gibi cerh'in sonlarındaki ravi'nin terkedilmelerini öngören türden terimler de değildir. Bu lafızlar daha çok ta'dilin üçüncü ve daha sonraki derecelerine dahildirler.

İbn Main (243/857), 'İcî (261/874), Tirmizi (279/892) ve Ebû Davud (275/888) müellifimizi tevsik etmişlerdir. Şu halde bu âlimlerin müellifimiz hakkında yaptıkları değerlendirmeler, ta'dilin üçüncü derecesini oluşturmaktadır. (3)

Zehebî, müellifimiz için "sadûk" (çok doğru olup hadislerinin muteber ol-

1. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; VI, 252; İbn Hacer, *Zehzîb*, I, 431

2. Buhârî, *Târihu's-sağîr*, II, 90; Zehebî, *Mizân*; I, 305; a.mlf., *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; VI, 252; İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 431

3. Babanzade, *Mukaddime*, 392

ması) terimini kullanır, Ayrıca müellifimizle “Sahihayn’da ihticâc edilmiştir” diyerek şüpheleri yok etmeye çalışır. (1)

Ebû Hatîm “Leyse bi’l-metîn, yuktebu hadîsuhu” demiştir. Zaaf derecesinden uzak değil, fakat hadisleri itibar için yazılır anlamına gelir. (2) Ancak Ebu Hâtîm’in cerh ve ta’dil konusunda en şiddetli tarafta yer aldığı unutulmalıdır. (3)

Neseî; “Leyse bi zâke’l-kâvî,” bir defasında da “Leyse bihi be’s” terimlerini kullanmıştır. (4) Birincisi, cerhin birinci derecesi olup “Aradığın gibi kuvvetli râvi değil” anlamına gelir. (5) İkincisi ta’dilin dördüncü derecesi olup, böyle bir ravinin hadisi yazılır ve araştırılır demektir. (6)

Ahmed b. Hanbel ise “yervi’l-menâkîr” demiştir. Bu da ravinin hadis rivayetinde çok teferrud ettiğini ifade eder. (7)

İbn Adiy (360/970) ise; Ebû Burde sadûk olup hadisleri de sıhhatlidir. Onun münker olarak naklettiği tek hadis “izâ erâdellahu bi ummetin hayran...” hadisidir. (8)

İbn Hacer; Ahmed b. Hanbel ve başkaları münkerleri mutlak ferd’e itlak ediyorlar. Halbuki bütün imamlar Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh ile ihticâc edip Onun hadislerini nakletmişlerdir. (9)

Müellifimizin kendisine ait kitapları olmadığı için onu başkalarının değerlendirmelerinden tanımaya çalışıyoruz. Kaldı ki başkalarının verdiği malûmat da yeterli değildir. Buna rağmen sika imamların özellikle Buhari ve müslim’in müellifimizin hadislerini kitaplarına almaları müellifimizin güvenilirliği açısından en müşahhas örnektir.

Elimizde tahkîk ettiğimiz cüz’ün kırk hadisinden otuz yedisinin “muttefekun aley” olması, müellifimiz açısından hiçbir şüpheye yer bırakmayacak bir özelliktir.

1. Zehebi, *Siyeru a’lâmi’n-nubelâ*;gst. yer.

2. Babanzade, a.g.e., 396

3. Babanzâade, a.g.e., 364

4. Buhârî, *Târîhu’s-Sagîr*, II, 91; Zehebî *Mizau*, I, 305; İbn Hacer, *Tehzîb*, I, 431

5. Babanzade, *Mukaddime*, 396

6. Babanzâade, a.g.e., 392

7. Aydınlı Abdullah, *Hadis İstılahları Sözlüğü*, 161

8. İbn Hacer, *Hedyu’s-Sârî*, 392

9. İbn Hacer, a.g.e., 392

İKİNCİ BÖLÜM

CÜZ'ÜN TAVSİF VE TANITIMI

A. CÜZ'ÜN TAVSİF VE TANITIMI

1. Dış Tanıtım

Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh'ın üzerinde çalıştığımız hadis cüz'ü, Süleymâniye Kütüphanesi, Şehid Ali Paşa Bölümünde 541 numarada kayıtlı "Kitabu'l-Erbâ'in ve Ğayruh" isimli bir hadis mecmuasının 141a-179a varakaları arasında yer almaktadır. Cüz'ün yazıldığı yazı türü nesihdir. Fakat çok acemice yazılmışa benziyor. Anlaşılan müstensih hattat değildir. Cüz'de müstensih ihmâline kaynaklanan bazı hatalar bulunmaktadır. Devrin yazma tekniğine göre yazılmamış olan hemze veya hemze yerine ya (ye) harfinin yazılmasının ötesinde bâ-riz bazı hatalar vardır. Meselâ müellifimizin isminin kimi zaman Bureyd, kimi zaman Yezid olması gibi. Ayrıca isimlerin yazılmasında b. ve ebî kelimelerinin zaman zaman karıştırıldığı ya da hiç yer almadığı görülür. Bunun dışında yazı okunaklıdır.

Satır sayısı bütün sayfalarda 15 tir. İlk kapak sayfası (141a) 7 satır olup en son sayfa (179a) 14 satırdır. Sondan ikinci sayfa ise 6 satırı yatay, 18 satırı dikey olmak üzere 24 satırdır. Eb'adı 11,6x16,8 cm'dir.

Elimizdeki cüzü Yunus b. Sellâc, muvaffakuddin Ebu Sehl'den dinlemek suretiyle Zilhicce ayının bir pazartesi günü 918 yılında istinsah etmiştir.

Yunus b. Sellâc bu cüz'ü sadece kendisi için yazmak üzere hocasından izin alarak istinsah etmiştir.

2. Cüz'ün Muhteva ve Özellikleri

Cüz'de yer alan hadislerde konu bütünlüğü bulunmamaktadır. Hatta denebilir ki, bir iki istisnâ dışında her hadis farklı bir konuyu işlemektedir.

Cüz'de toplam kırk hadis bulunmaktadır. Ancak hadislerin sayımında hangi kriter ya da kriterlerinesas alındığını bilmiyoruz. Bu konuda kesin olmasa da söylenebilecek söz şudur: Hadislerin metninin değişmesinden çok konunun değişmesiyle hadis numarası da değişmektedir. Ancak bunun bir istisnası vardır. Cüz'ün onuncu ve onbirinci hadisleri kelimesi kelimesine aynı lafızlara sahip oldukları halde yeni bir hadis diye gösterilmiştir.

Öte yandan birinci ve ikinci hadislerin her birinin hem farklı senedleri olan rivâyetleri var, hem de konu aynı olsa da lafızlar çok farklı olduğu halde hadis-

lerin rakamları değişmemektedir. İlk hadiste hem senetleri hem lafızları değişen beş rivâyet bulunmaktadır. Yine ikinci hadiste de hem senedleri hem de lafızları farklılaşan on iki ayrı rivâyet yer almaktadır.

Sonuçta denebilir ki hadislerin rakamlanması esas alınan kriter hadisin konusudur, metni değil. Fakat yukarıda belirtildiği gibi 10 ve 11. hadisler bu kuralın istisnalarıdır.

Cüz'ümüzün yer aldığı kitap, "Kitabu'l-Erba'in ve Ğayruh" diye isimlendirilmiştir. Bu kitapta yer alan diğer müellefât da kırk hadisi muhtevî cüzlerdir. Buna paralel olarak cüz'ümüzün hadisleri birden kırka kadar "el-hadîsu'l-evvel, es-sâni..." şeklinde başlık olarak sayılmış bulunmaktadır.

Cüz'de yer alan hadislerin tümü "merfû" hadislerdir. Bir iki istisnâ dışında hepsini müellifimiz, Ebu Burde Bureyd, dedesi Ebû Burde'den o da Ebû Mûsa el-Eş'ari'den nakletmektedir. Dolayısıyla müellifle Hz. peygamber arasında sadece iki ravi bulunmaktadır. bu bakımdan hadislerin "âli isnâd" a sâhip oldukları görülür. Bureyd, birinci ve ikinci hadislerin birer rivâyeti ile onuncu hadisi babasından, diğerlerini dedesinden nakleder.

Diğer bir özellik de cüz'ümüzde yer alan hadislerin en meşhur ve güvenilir hadis kitaplarında nakledilmiş olmalarıdır. Meselâ 36 tanesi ittifakla Sahihayn'da yer almaktadır. Buhâri (256/870) nin aldığı, Müslim (261/874)'in almadığı hadis sayısı bir, Müslim'in aldığı fakat Buhari'nin almadığı hadis sayısı ikidir.

Cüz'deki hadislerin hadis edebiyatındaki dağılımlarını verecek olursak: Buhâri 37; Müslim 38; Ebu Dâvud 7; Tirmizi 12; Nesâi 10; İbn-i Mâce 12; Dârimî 9; Muvatta' 3; Ahmed b. Hanbel 24 şeklinde gösterebiliriz.

Bu durum, müellifimizin müsellem olduğunun, konunun otoritelerince ortaya konması anlamına geldiği gibi hadislerin de hiç kuşkusuz sahih oldukları gerçeğini vurgular.

Cüz'ü tahrir eden ed-Dârekutnî, Buhâri ve Müslim'i esas alarak hadislerin tahririni yapmıştır. Tahriri yaparken hadislerin "Sahihayn" da hangi bâb ve kısımda bulduklarını belirtmeden Buhâri veya Müslim'in rivâyet zincirini vermektedir. Biz değerlendirmemizde bu ibareleri aynen verdik ve herhangi bir ilâvede bulunmadı.

Ayrıca cüz'de tahdis ve ihbâr lafızlarıyla tahrir lafızları kırmızı renkte yazılmıştır. Biz bu lafızları siyah puntolarla yazmayı tercih ettik. Böylece cüz'ün aslına sadık kalarak tahkik ve tahriri mümkün olan en uygun tarzda gerçekleştirmeye gayret sarfettik.

Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh'ın cüz'ünün daha sonraki devirlere nakle-tilmesi konusunda tek müracaat kaynağımız cüz'ün başındaki senedir. Biz, cüz'ün naklini ancak bu semâ kaydından öğreniyoruz.

Cüz'ün ilk defa Ebu'l-Hasen Ali b. Ömer ed-Dârekutnî (385/995) tarafından yazıldığını Fuad Sezgin belirttiği gibi cüz'ün tüm hadislerinin başında "haddesenâ" lafzını kullanan da yine Darekutnî'dir.¹ Bunu semâ kaydından çıkarmak mümkündür. Darekutnî, birçok hadisi Ebu Kureyd lakabıyla bilinen Muhammed b. A'lâ (248/874) dan tahdis eder.

Müellifimiz ile Dârekutnî arasındaki rivâyet zinciri hep aynı olmasa da hadislerin tümü Dârekutnî tarafından rivayet edilmektedir. Cüz'ün sonunda ayrıca cüz'ün Darekutnî tarafından meydana getirildiği de belirtilmiş olmaktadır.

Cüz'ü Ebu Burde'den İsmâil b. Zekeriyâ almıştır.² Ondan da Ebu'r-Refi' ez-Zehrâni almıştır.³ Ebu'r-Refi'den Ebu'l-Kâsim 'Abdullah b. Muhammed b. 'Abdilazîz el-Beğavî almıştır.⁴ Beğavî'den el-Hâfız Ebu'l-Hasen Ali b. Ömer ed-Dârekutnî⁵ almıştır ki bu aslında cüz'ün muharriridir.

Cüz'ü, Dârekutnî'den Ebu'l-Ğanâim 'Abdus-sâmed b. 'Ali b. el-Me'mûn⁶ almıştır. Ondan da Ebu Mansur Abdurrahmân b. el-Kazzâz⁷ ve Ebu Muhammed Yahya b. Ali et-Tarrâh⁸ almışlardır. el-Kazzâz'dan Ebu'l-Abbâs Ahmed b. Ebi'l-Bekâ el-'Akûli,⁹ İbn-i Tarrâh'tan da Ebû Muhammed Abdulaziz el-Ahdar¹⁰ almıştır.

el-'Akûli ve el-Ahdar'dan da en-Necîb el-Harrâni¹¹ rivayet etmiştir. Necîb'ten de iki kişi, İbrâhim el-Hiyemî¹² ve hakkında bilgi edinemediğimiz 'Ali Ebû Sa'id Ğulbek el-Hazindâri almışlardır. bu ikisinden de Ebu'l-'Abbas es-Süveylâvî; es-Süveylâvî'den de iki kişi, Şemsuddîn el-Meltûbi ile Ummu'l-Fadl Hâcer el-Kudsiyye rivayet etmişlerdir.

el-Meltûbî ile Ummu'l-Fadl'dan Veliyyuddîn Zur'a el-Barinbâri cüz'ü nakletmiştir.

Cüz'ün müstensihî, Yunus b. Sellâc, Mısır'da Veliyyuddîn zur'a'nın meclisinde bulunmuş ondan dinleyerek yazma izni almış ve cüz'ü h. 918 yılı Zilhicce ayında istinsah etmiştir.

Müstensih ile beraber son altı zevât hakkında hiçbir bilgi bulunamamıştır.

1. Fuad Sezgin, *Târibu't-turas*, I, 161

2. İbnü'l-'İmâd, *Şezerât*, I, 282

3. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; X, 676

4. Zehebî, a.g.e., XIV, 440

5. Zehebî, a.g.e., XVI, 449

6. Zehebî, *Siyeru a'lâmi'n-nubelâ*; XVIII, 221

7. Zehebî, a.g.e., XX, 69

8. Zehebî, a.g.e., XX, 77

9. Zehebî, a.g.e., XXII, 21

10. Zehebî, a.g.e., XXII, 31

11. İbnü'l-'İmâd, *Şezerât*, V, 336

12. es-Sem'ânî, *el-Esâb*, V, 235; İbn Hacer, *ed-Durecu'l-Kâminac*, I, 48

B. CÜZ'ÜN HADİS EDEBİYATINA İNTİKALİ

Cüz'un Hadis Edebiyatına intikalini şu şekilde gösterebiliriz:

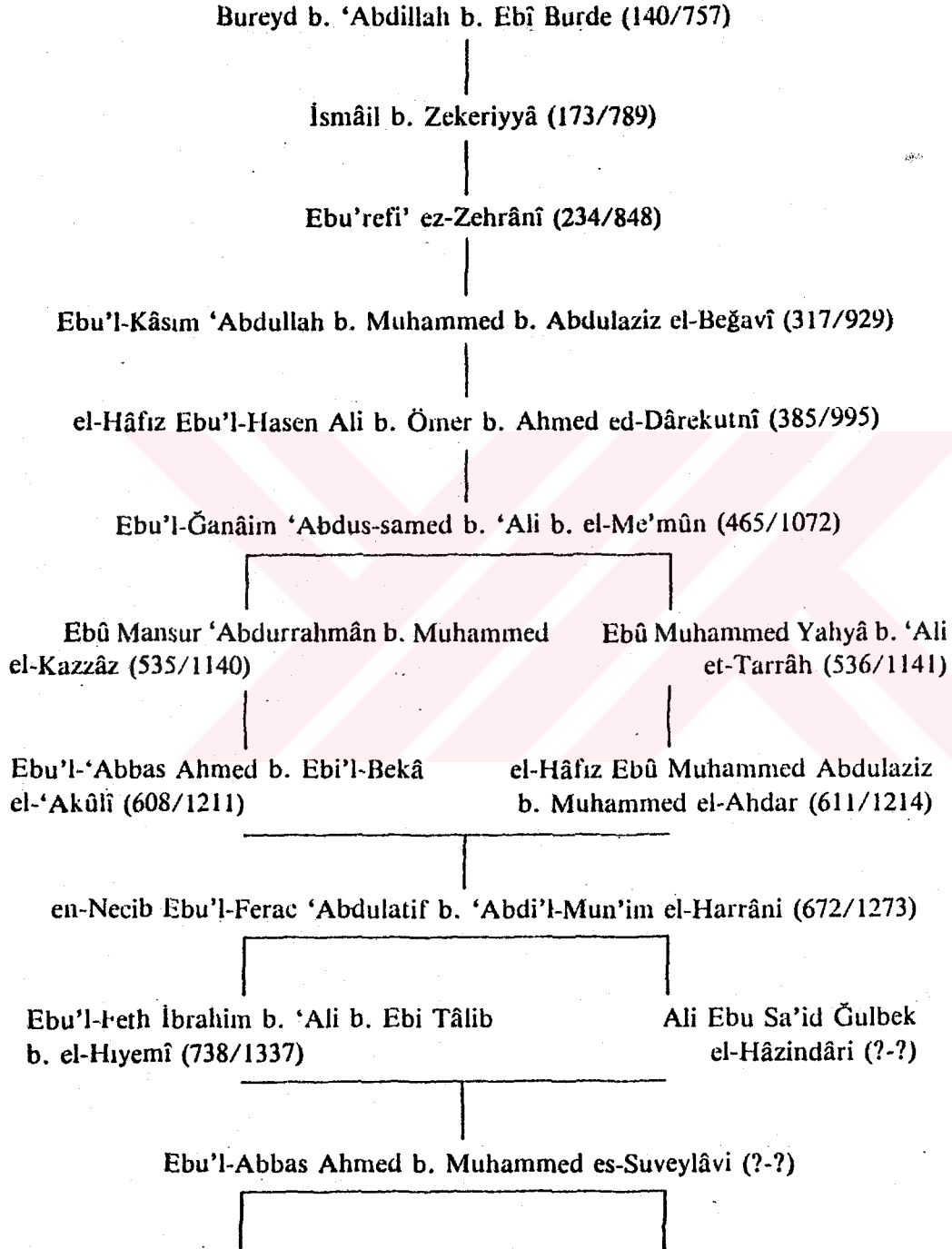
	BUHARİ	MÜSLİM	TİRMİZİ	EBÛ DAVUD	NESÂİ	İBN MÂCE	DÂRİMİ	MUVATTA'	İBN HANBEL
1	X	X			X	X	X		X
2	X	X	X	X	X	X			X
3	X	X	X						X
4	X	X				X			X
5	X	X		X					X
6	X	X	X						X
7	X	X	X			X			
8	X	X							X
9	X	X							X
10	X	X	X		X		X		X
11	X	X	X		X		X		X
12	X	X				X	X		X
13	X	X	X			X	X	X	X
14	X	X		X			X		X
15	X	X							
16	X	X	X		X	X	X		X
17	X	X	X		X	X	X		X
18	X	X				X			X
19	X	X		X		X			X
20			X						X

BUHARI
MÜSLİM
TİRMİZİ
EBÛ DAVUD
NESÂİ
İBN MÂCE
DÂRİMİ
MUVATTA'
İBN HANBEL

21	X	X							X
22	X	X							
23	X	X							
24	X	X				X			
25	X	X							
26	X	X			X	X			X
27	X	X							
28	X	X							
29	X	X							X
30	X								
31	X	X							
32	X	X							
33	X	X	X	X	X		X	X	X
34	X	X							
35	X	X			X				
36		X							
37	X	X			X		X	X	X
38	X	X	X	X		X	X		X
39		X							
40	X	X	X	X					X

C. CÜZ'ÜN BUREYD'DEN SONRAKİ RİVÂYETİ

Cüz'ün müellifimiz Bureyd b. Abdillâh'tan sonraki rivayetini bir şema halinde şöyle göstermek mümkündür:



Şemsuddîn Muhammed b. Ömer
b. Hısn el-Vefâyi el-Meltûbi (?-?)

Ummu'l-Fadl Hacer
el Kudsiyye (?-?)

eş-Şeyh el-imâm el-'Allâme Muvaffakuddin Ebû Sehl Muhammed b. eş-Şeyh
el-imâm Veliyuddin zur'a Ahmed b. Cemâluddin 'Abdullah Muhammed b.
Muhammed b. 'Ömer el-Bârinbâri el-Mısırî eş-Şafi'î Hâdimu'l-Asâri's-şerife (?-?)

Yunus b. Sellâc (1)

1. Yunus b. Sellâc cüz'ün müstensihidir.

D. SONUÇ

Ebu Burde Bureyd b. Abdillâh'ın hadis cüz'ü üzerinde yaptığımız bu çalışma, son derece yararlı sonuçlar getirmiştir.

İlk olarak bu çalışma, selef âlimlerinin sünnete ne kadar düşkün olduklarının, devrin teknik imkânsızlıklarına rağmen ne kadar fedakârlık gösterdiklerinin ve ne derece hassas olduklarının çok açık ve çarpıcı bir göstergesidir.

Öte yandan bu cüz ve benzerleri şu gerçeği gözler önüne sermektedir ki daha İslâmın ilk asrının hemen başlarından itibaren, henüz h. 3. asırdaki tasnif seferberliği başlamadan, her âlim kendi çapında sünneti tesbit etmek ve korumak amacıyla son derece verimli çalışmalarda bulunmuştur.

Allah'a kul olmanın yolunun O'nun peygamberinin sünnetinden geçtiğini yakinen bilen sahâbe ve sonrası âlimler, bu bilinçlerinin gereği olarak da sünneti elde etmenin yollarına başvurmuşlardır.

İşte müellifimiz de bunlardan bir tanesidir. O da ulaşabildiği kadarıyla muhaddisle berâber olmuş ve yine mümkün olduğu kadar da aldığı bu hadisleri nakletmiştir. Hem hocalarının hem de talebelerinin Küfeli olmaları bu tezimizi doğrulamaktadır. Çünkü müellifimiz de Küfelidir.

Biz de müslüman olduğumuz için sâhip olmamız gereken ilmî-kültürel birikimimizi benimsemek ve devam ettirmek için bu birikimin temel kaynaklarına inerek öğrenme ihtiyacındayız. Çünkü uygulama için yeterli bilgi kaçınılmazdır.

Bir diğer sonuç da hadis edebiyatı oluşturulmamışken daha çok şifâhî olarak nakledilen hadislerin, âlimlerin titiz gayretleri sayesinde hertür değiştirme ve saptırmadan uzak olarak korunageldikleri gerçeğidir. İşte böyle küçük bir çalışma bile insanı ikna etmeye yeterlidir.

Şunu da gözönünde bulundurmalıyız ki sonraki dönemlerde ortaya çıkan ilmî gelişme ve ilerlemeler İslâmın ilk iki asrının doğurduğu sonuçlardır. Bu bakımdan bu ilk dönem çok önemlidir. İslâmî ilimler sahasında çalışma yapan akademisyenler, binanın temelleri denecek bu ilk dönemi çok iyi tanımak durumundadırlar. Geleceğe ümitle bakmak, geleceği en iyi şekilde değerlendirmek geçmişle hâl arasında sağlam bağlar kurmaya bağlıdır.

Ferdî olarak bu çalışmanın mezkûr amaçları gerçekleştirdiği kanaatindeyim. Bu mütevâzi ve benim için başlangıç olan çalışmanın eğer İslâmî ilim geneline bir katkısı olursa kendimi bahtiyar addederim.

E. İNDEKSLER



فهرس الأحاديث مرتبا على حروف الهجاء

الحديث	رقم الحديث
اذا كان يوم القيامة ...	٣٩
اذا مر احدكم في مسجدنا ...	٤
ارسلنى اصحابى الى رسول الله ...	٢٦
أريت في المنام كأنى مهاجر ...	٢٤
اشفعوا تؤجروا ...	٢
الخازن الأمين ...	١
المؤمن للمؤمن كالبنيان ...	٣
المؤمن يأكل في معاء واحد ...	١٣
المملوك له اجران ...	١٢
ان اعظم الناس اجرا في الصلاة ...	١٩
ان الأشعرين ...	٢٢
ان بين يدي الساعة ...	٣٨
ان الله عز وجل اراد ...	٣٦
ان الله يملئ للظالم ...	٧
انما مثل الجليس الضالح ...	٥
ان مثلى و مثل ما ...	٢٩
ان هذه النار ...	١٨
انى لأعرف رفعة الأشعرين ...	٢٧
بشروا ولا تنفروا ...	١٤
بعث رسول الله ...	٣٧
بلغنا مخرج رسول الله ...	٢١
تعاهدوا هذا القران ...	٩
خرجنا مع رسول الله ...	٣٢
خسفت الشمس ...	٣٣
دخلت على النبي ...	٢٨

سئل النبي عن اشياء ...	٢٥
قدمنا على رسول الله ...	٢٠
كلكم راع ...	٤٠
كنت انا واصحابي ...	٣٤
كنت عند النبي ...	٣١
لقد اوتي ابو موسى مزمارا ...	١٦
لقد اهلكتم ...	٨
لما فرغ النبي ...	٢٣
ليأتين على الناس زمان ...	٣٥
مثل المسلمين و اليهود ...	٣٠
مثل بيت يذكر الله فيه ...	١٥
من احب لقا الله ...	١٧
من حمل علينا السلاح ...	١٠
من حمل علينا السلاح ...	١١
ولد لي غلام ...	٦

Hadislerin Konu indeksi

Konu	Hadis numarası
Abdullah b. Kays	26
Akşam namazı	34
Allah'ı anmaya ve O'na duaya teşvik	33
Allah'ın bir millete gazab etmesi	36
Allah'ın bir millete rahmet etmesi	36
Allah'ın kullarını korkutması	33
Allah'ın zalime mühlet vermesi	7
Allah'la buluşmayı arzulamak	17
Attâr	5
Bedir Günü	24
Bilâl	26,31
Bir kişiye kırk kadın	35
Bit' ve Mizr Şarapları	37
Ca'fer b. Ebî Tâlib	21
Cehennem	39
Ceyşu'l-'Usra	26
Çocuğa ad vereme (tahnik)	6
Denirci isı	5
Doğruluğun karşılığı	24
Dureyd b. Sımme	23
Ebû 'Amir	23
Ebu Burde	21
Ebû Musâ'nın fazileti	6,16,21,23,26,31,32,34,37
Ehlü's-Sefine	21,34
Emirlik istemek	28
Esmâ bnt. Umeys	21
Eş'arilerin fazileti	22,27
Evtas	23
Fetih	24
Ganimet bölüşümü	20
Güneş tutulması	33
Güvenilir koruyucu	1
Güzel koku	5
Habeşistan hicreti	21
Hafsa	21

Hayber'in fethi	20,21
Herc ü merc	38
Hristiyanlar	39
Huzâfe	25
İçinde Kur'an okunan evin misâli	15
İhtiyaç sahibine yardım etmek	2
İnsanlara şefkat etmek	2
İyi ve kötü arkadaş misali	5
Kıyamet arefesi	38
Kıyamet Günü	39
Kolaylaştırma, müjdeleme	14
Kölenin ecrinin iki kat olması	12
Kur'an'a bağlılık	9
Kur'an okumak	27
Medine (Yesrib)	18,22,24
Mekke	24
Muhâcirin	21
Mü'min, mü'min için yapı taşı gibi	3
Mü'minler birbirini destekler	3
Mü'minlere karşı silâh taşıma	10,11
Mü'min ve kafirin yemek yemesi	13
Müslümanlar, yahudi ve hristiyanlar	30
Namaz	19
Necâşi	21
Ömer b. Hattab	25
Övgü	8
Hz. Peygambere çok sorulması	25
Hz. Peygambere itaat edenin kurtulması	29
Hz. Peygamberi yalanlayanın helâki	29
Hz. eygamberin çocuğa ad vermesi	6
Hz. Peygamberin Ebû 'Amir için duası	23
Hz. Peygamberin kıldığı en uzun namaz	33
Hz. Peygamberin kızması	31
Hz. Peygamberin koltuk altının görülmesi	23
Hz. Peygamberin sırtındaki hasır izi	23
Hz. Peygamber ve onun tebliğinin misali	29
Rüya	24
Sadaka alacak kimsenin almaması	35
Sadakaya teşvik	35
Sâlim Mevlâ beni şeybe	25
Silah taşıma	4
Sorumluluk	40
Tebük seferi	26

Tüm müskirin yasaklanması	37
Uhud günü	24
Ümm-ü Seleme	31
Yahudiler	39
Yatarken ateşi söndürmek	18
Yatsı namazı	34
Yemen	21,37
Zatü'r-rikâ gazvesi	32



EKLER
(FOTOKOPİLER)



EKLER (FOTOKOPİLER)

141
كاتبه الشريف أبو بصير

سندنا من مسند بريدة بن عبد الله بن
أبي بريدة عن عده أبي بريدة بن أبي موسى عن
أبي موسى رضي الله تعالى عنه وأرضاه

جميع الحافظ أبي الحسن علي
بن عمر بن أحمد بن مهدي بن
مسعود الدارقطني رحمه الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
السَّيِّدِ الشَّيْخِ الْأَمَامِ الْعَلَّامَةِ مَوْقُوقِ
الْبَيْتِ أَبُو سَهْلٍ مُحَمَّدُ بْنُ لَسَّخِ الْأَمَامِ
الْعَلَّامَةِ وَوَلِيِّ الدِّينِ أَبِي زُرْعَةَ أَحْمَدَ بْنَ عَمَلِ
الدِّينِ عِنْدَ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ بَارِئِ
الْمِصْرِيِّ الشَّافِعِيِّ خَلَامِ الْأَثَارِ الشَّرِيفِ
بِقِرَاءَةِ سَبْطِ بْنِ جَعْفَرٍ عَلَى الْمُسْتَنْدَةِ
الْمَكْتُورَةِ أُمِّ الْعُقُولِ هَاجِرِ الْقُدْسِيِّ
وَالْمُسْتَدْرِ شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَمَدِ
بْنِ حُصَيْنِ الْوَفَائِيِّ الْمَدَنِيِّ رَأَى الْأَمَامَ
أَبُو الْحَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ السُّنُونِ أَدَا
لَهَا عَلَيَّ أَبِي سَعِيدٍ غَلَبَتِكَ
لِلْحَازِنِ دَارِي رَأَى الْأَمَامَ إِلَى الْفَتْحِ أَبُو أَحْمَدِ
بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبِ بْنِ الْحَيْمِيِّ
أَتَى بِهَا الْحَبِيبُ أَبُو الْفَتْحِ

عبد الطيف

عبد اللطيف بن عبد المنعم الحارثي قال في
الأول سماعاً والثاني إجازة اشترى
بها المافظ أبو محمد عبد العزيز بن محمد بن
الأخضر وأبو العباس أحمد بن أبي اليقظة
العاقولي قال في الأول اشترى
بها أبو محمد عبيد بن علي بن الطراح وقال في
الثاني اشترى بها أبو منصور عند
الرحمن بن محمد القزاز قال في الثاني
بها أبو الخيام عبد الصمد بن علي بن المأمون
الشافعي اشترى بها المافظ أبو الحسن
علي بن عمرو بن أحمد البزاز قطني اشترى
أبو القاسم عبد الله بن محمد بن عبد العزيز
البحوي اشترى بها أبو الربيع الضرافي يدنا
اسماعيل بن زكريا عن بونيد بن عبد الله بن أبي
بردة عن جده أبي بردة عن أبي موسى والله

قُوا تَقِيَارَ سَوْلِ اَللّٰهِ صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ
 عَيْنِ اَفْتَحَ غَيْرَ فَا سَمِعْنَا
 اَعْطَانَا مِنْهَا وَمَا قَسَمَ لَعَدَا غَابَ عَنْ فَتْحِ
 غَيْرِ مِنْهَا شَيْئًا اَلَيْسَ شَهَادَةٌ اَلَا اَفْحَابُ
 سَفِيْفَتِنَا مَحْ جَعْفَرُ وَ اَفْحَابُ هُ تَسَمَّ لِهَمْرُ
 مَعْلَمُ فَكَانَ نَاسٌ مِنْ النَّاسِ
 يَقُولُوْنَ لَنَا يَعْزِيْ لاهِلِ السَّفِيْفَةِ سَبَقْنَاكُمْ
 بِالْهَجْرَةِ فَلَعَلَّتْ اَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ
 وَ هِيَ مِنْ قَدَمِ مَعْنَا عَلِيٍّ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَائِرَةٌ وَ قَدْ كَانَتْ هَاجِرَتْ اِلَى
 اَلْبَحْرَيْنِ لِيَمِيْنِ هَاجِرًا لِيَهْ فَدَخَلَ عُمَرُ رُبْعَهُ
 اَللّٰهُ عَلَيَّ حَفْصَةَ وَ اَسْمَاءَ عِنْدَهَا
 عُمَرُ عِيْنَ رَأَى اَسْمَاءَ مِنْ هَذِهِ
 اَسْمَاءُ بِنْتُ عَمِيْسٍ بِمَكَّةَ
 هَذِهِ اَلْبَحْرِيَّةُ هَذِهِ تَقَالَتْ اَسْمَاءُ نَعْرُ

عُمَرُ سَبَقْنَاكُمْ بِالْهِجْرَةِ فَخَنَ
الْحَقُّ بِرَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْكُمْ فَخَضِبَتْ
وَقَالَتْ كَلِمَةً يَا عُمَرُ كَلَّا وَاللَّهِ كُنْتُمْ نَبِيَّ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطْعِمُ بِأَيْدِيكُمْ وَيُقِطُّ
بِحَاكِمِكُمْ وَكُنَّا فِي أَرْضِ الْبَحْدِ بِالْحَبَشَةِ فِي دَابَادٍ
بْنِ حُسَيْنٍ أَوْ فِي أَرْضِ الْبَعْدِ
أَوْ الْبَغْضَاءِ بِالْحَبَشَةِ وَذَلِكَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
وَفِي رَسُولِهِ وَأَمْرًا اللَّهُ لَا اطْعَمُ طَعَامًا وَلَا اشْرَبُ
شَرَابًا حَتَّى أَذْكَرَ مَا قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَادَ بَنُ حُسَيْنٍ وَعَمْرُو ذِي دَعْنًا
فَسَأَلَ كَرَّ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَسْأَلَهُ وَاللَّهِ لَا أَكْذِبُ وَلَا أَزِيدُ عَلَى ذَلِكَ
فَلَمَّا جَاءَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَنْ عُمَرُ قَالَ كَذَا وَكَذَا
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَتْ لَهُ

السام والبلابون

القاضي الحسين بن اسماعيل
سعد بن يحيى الأموي
ابو
ابو بريدة عن أبي بريدة عن أبي موسى
رسول الله صلى الله عليه

عليه وسلم ان بين يدي الساعة الهرج
والمرج وما الهرج قال
القتل حتى يقتل الرجل بداره وابن عمه واباه
فرايتا من قتل اباه زمان هـ

الأزدي

السام والبلابون

ابو محمد يحيى بن محمد بن صالح
محمد بن عمرو بن سليمان
ابو
المغيرة النضر بن اسماعيل
بريد

عن أبي بريدة

١٧٨
١٧٨

عن أبي بردة عن أبي موسى ...
رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا كان يوم
القيامة لم يبق منكم إلا أتى بهودي أو
نصراني حتى يدفع الله فيقال هذا يذوق
من النار

الحدث الأربعون

حمزة بن محمد بن الحارث . هـ
عبد الكريم بن الهيثم
بن بشار
سفيان بن عيينة عن يزيد عن
أبي بردة عن أبي موسى ...
رسول الله صلى الله عليه وسلم كل كراع
وكل كراع من رسول عن رعيته

من مسند يزيد بن عبد الله بن أبي بردة عن حمزة
أبي بردة بن موسى عن أبي موسى يخرج الحافظ

الى الحسن علي بن محمد بن أحمد بن محمد بن محمد بن
 الدارقطني رحمه الله والمحدثه رب العالمين
 وعلقها لنفسه يونس
 من صالح المسني المنق
 غفر الله له ولوالديه
 ولشايخه ولجميع المسلمين

اليه رب العالمين وبعد فقد صح
 كاتبه يونس بن قلاج المسني المنق
 جميع هذه الاربعين من مسند يونس
 بن عبد الله بن ابي برون عن يده
 بن يونس بن محمد بن الدارقطني بن يعقوب
 سدينا الشيخ الامام العلامة موفق
 الدين بن سهل بن محمد بن الشيخ الامام القاسم
 وفي له من ابي زرعة بن محمد بن ابي بكر المصري
 الله محمد بن محمد بن ابي رافع المصري
 انشأ في جامع الامام الشافعي في سنة
 بقراته وانا الصبح منه يجلسه عصر
 بخط دار الخراسان يوم الاثنين يرمي كالحبة
 سنة ثمان عشرة وبتسوية يسنده اوله
 ولما زعموا المسني كاتبه يونس بن
 صلاح المسني المنق رواية ذكركت وجميع
 ما يجوز له وعنه روايته واحمد بن طه
الحمد لله وحده محمد وآله
الطاهرين الاموات والارباب الطاهرين

هذا الحديث بعد قد سمع هذه الاربعين من
مسند بوريد بن عبد الله بن ابي بردة عن عدة ابي بردة
بن موسى تخرج الدار قطنى على سيدنا الشيخ
الامام العلامة كرم الدين ابي الفضل محمد بن محمد بن
محمد بن العماد البلييسى الشافعى كاتبه يونس
بن علاج الحنفى الحنفى سماع المسبح لها على
المسند هاجر بسامها على ابي العباس احمد
بن الحسن السويدي او كى بسنده اولي الجاه
صح ذلك وثبتت في السنت عساع عشرة
رمضان سنة ست عشر و تسع اجاز
مولانا المسبح كاتبه يونس بن علاج الحنفى
الحنفى رواية ذلك وجميع ما يجوز له وعنه روايته
الحمد لله على كل حال
على كل حال العباد

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

METİN VE TAHRİR

جامعة مرمرة معهد العلوم الاجتماعية
رسالة الماجستير للدراسات العليا

اربعون حديثاً من مسند بريد بن عبدالله

بريد بن عبدالله بن ابي بردة بن ابي موسى الأشعري
ابو بردة الكوفي توفى سنة نيف و اربعين و مائة (حوالى ١٤٠)

تحقيق: اسماعيل باباجان

المشرف على الرسالة: الدكتور اسماعيل لطفى جاقان

استانبول ١٩٨٨ م — ١٤٠٨ هـ

Y. C.
Yükseköğretim Kurulu
Dokümantasyon Merkezi

كتاب فيه اربعون حديثا من مسند يزيد بن عبدالله بن ابي بردة عن جده ابي بردة
بن ابي موسى عن بن موسى⁽¹⁾ رضى الله تعالى عنه و ارضاه.

جَمَعَ الحافظ ابي الحسن على بن عمر بن احمد بن مهدى بن مسعود الدار قطنى
رحمه الله.

١- يجب ان يكون «ابى» مكان كلمة «بن».

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الشيخ الإمام العلامة مَوْفَّقُ الدين ابو سهل محمد بن الشيخ الإمام العلامة ولى الدين زرعة احمد بن جمال الدين عبدالله محمد بن محمد بن عمر البارنبارى المصرى الشافعى خادم الآثار الشريفة.

سَمِعْتُ بِقَرَاءَةِ سَبْطِ بْنِ حَجْرٍ عَلَى الْمُسْنَدَةِ الْكَثْرَةَ أَمَ الْفَضْلِ هَاجِرِ الْقُدْسِيَّةِ وَالْمُسْنَدِ شَمْسِ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِ بْنِ عَمْرِ بْنِ حَصْنِ الْوَفَايِ الْمَلْتُونِي قَالَا أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ السُّوَيْلَاوِيِّ بِسَمَاعِهِ لَهَا عَلَى أَبِي سَعِيدِ غَلْبَكِ الْخَازَنْدَارِيِّ وَالْمُحَدِّثِ أَبِي الْفَتْحِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبِ بْنِ الْخَيْمِيِّ قَالَا.. أَخْبَرَنَا بِهَا النَّجِيبُ أَبُو الْفَرَجِ عَبْدِاللطيف بن عبدالمنعم الحرّانى قال الأول سماعا والثانى اجازة

أخبرنا بها الحافظ ابو محمد عبدالعزيز بن محمد بن الأخضر و ابو العباس احمد بن ابى البقا على بن الطّراح وقال الثانى اخبرنا بها ابو منصور عبدالرحمن بن محمد القزّاز. قالا اخبرنا بها ابو الغنائم عبدالصمد بن على بن المامون قال اخبرنا الحافظ ابو الحسن على بن عمر بن احمد الدار قطنى حدثنا ابو القاسم عبدالله بن محمد بن عبدالعزيز البغوى حدثنا ابو الرفيع الزهرانى حدثنا اسماعيل بن زكريا عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم الخازن الأمين الذى يؤدى حق ما امر به طيبة به نفسه احد المتصدقين.^(٥)

١- يجب ان تكون همزة بين الالف و التاء المربوطة مثل ما «بقراءة»

٢- سقط الحرف الأخير والصحيح «والمحدث»

٣- فى هذه الكلمة و ماشابهها من بعدها وقع حرف «ى» مقام «ه» همزة.

٤- لفظ حدثنا هنا والألفاظ التى تأتى فى بداية الأحاديث جميعها للحافظ الدارقطنى.

٥- البخاري اجازة ١.

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعيد بن يحيى الأموى حدثنا ابي حدثنا ابو بردة عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم أن الخازن الأمين الذى يؤدي ما أمر به طيبة به نفسه احد المتصدقين.^(١)

حدثنا على بن عبدالله مبشر حدثنا احمد بن سنان القطان و أخبرنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا احمد بن منصور الرمادى قال حدثنا يزيد^(٢) عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم قال الخازن الأمين الذى ينفذ ما أمر به طيبة به نفسه احد المتصدقين.

حدثنا الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن على الدائى قال حدثنا محمد بن عثمان بن كرامة قال حدثنا ابو اسامة حدثنى يزيد^(٣) عن جده ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم قال أن الخازن المسلم الأمين الذى ينفذ و ربما قال يعطى ما أمر به فيعطى كاملاً موفراً طيبة به نفسه فيدفعه إلى الذى امر به احد المتصدقين. هذا لفظ يوسف و قال ابن كرامة عن بريد عن عبدالله عن جده ابي بردة عن موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم أن الخازن الأمين الذى يفعل ما أمر به و قال الذى يعطى ما أمر به كاملاً موفراً طيباً به نفسه حتى يدفعه إلى الذى أمر به احد المتصدقين.^(٥)

اخرجه البخارى عن ابي كريب عن ابي اسامة عن الفريرى عن الثورى عن بريد.

١- البخاري اجارة ١.

٢- هو اسم صاحب المسند و هذا خطأ فالصحيح «بريد»

٣- خطأ و الصحيح «بريد» لأنه صُحِّح أكثرهم في الأصل و بقي بعضها من غير التصحيح.

٤- سقط كلمة «ابى» لأنه هو ابو موسى الأشعري الصحابى.

٥- البخاري اجارة ١، وكالة ١٦ بمعناه باختلاف يسير؛ مسلم زكاة ٧٩؛ النسائي زكاة ٦٧،٥٧ ذكر في البداية «المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً...» ابن ماجه تجارات ٦٥ ساق الحديث بألفاظ مختلفة (باب ما للمرأة من مال زوجها) وزاد: «ولللخازن مثل ذلك، من غير ان ينقص من اجوره شيئاً» احمد بن حنبل ٤/٤٠٥،٣٩٤/٤ زيادة في البداية كما في النسائي، ٤٠٩.

في الأصل فتن بمعناه بمثله مثله ي ي ي ي ١٧ ٢٠

٢ الحديث الثاني

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعيد بن يحيى الأموى حدثنا ابى حدثنا
بريد بن عبدالله بن ابى بردة حدثنا ابو بردة عن ابى موسى قال قال كان النبى صلى الله عليه
و سلم اذا جاء السائل او طالب الحاجة أقبل علينا بوجهه ثم قال اشفعوا تؤجروا و يقضى
الله على لسان رسوله ما أحب. (٢)

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا عبدالمملك بن محمد البلخى حدثنا ابن عيينة
عن أبى بردة عن جده ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم
إشفعوا لى فتؤجروا و ليقض الله على لسان نبيه ما شا. (٣) (٤)

حدثنا احمد بن على بن العلا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا وكيع الجراح و أبو
اسامة و اللفظ لو كيع قال حدثنا بريد عن ابى بردة عن ابى موسى قال كان رسول الله
صلى الله عليه وسلم إذا اتاه الرجل و ربما قال جاءه السائل او صاحب الحاجة قال اشفعوا
تؤجروا و يقضى الله على لسان نبيه ماشا. (٥) (٦) (٧)

أخرجه البخارى عن ابى كريب عن ابى اسامة و عن موسى بن اسماعيل عن
عبدالواحد بن زياد و أخرجه مسلم عن ابى بكر بن ابى شيبة عن على بن مسهر و جعفر
بن غياث عن يزيد. (٩)

- ١- خطأ و ذلك طراز الكتابة ذاك اليوم فى هذه الكلمة وبعدها. والصحيح «السائل».
- ٢- مسلم بر ١٤٥. لم يذكر المسلم العبارة «إذا جاء السائل». ابو داود ادب ١٢٦.
- ٣- هذه الكلمة ايضا خطأ فالصحيح «ماشاء» هنا وما بعدها.
- ٤- احمد بن حنبل ٤/٤٠٩.
- ٥- سقط الهزة فى الاخر.
- ٦- سقط كلمة «بن».
- ٧- البخارى توحيد ٣١.
- ٨- هذا خطأ و الصحيح حفص ليس بجعفر. انظر مسلم بر ١٤٥.
- ٩- كلمة يزيد خطأ فالصحيح بريد هنا وما بعدها انظر مسلم بر ١٤٥، تهذيب التهذيب ٤٣١/١، سير اعلام النبلاء ٥/٥.

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن علي الدردي قالوا حدثنا محمد بن عثمان بن كرامة قال حدثنا ابو اسامة حدثني بريد^(١) وقال الدردي عن يزيد عن بريد بن عبد الله بن ابي بردة عن جده ابي بردة عن ابي موسى قال كان النبي صلى الله عليه وسلم إذا اتاه السائل قال اشفعوا فلتؤجروا و ليقض الله على لسان نبيه ماشا حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا ابو عبيدة بن ابي السفر حدثنا ابو اسامة^(٢) بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا جاءه السائل قال اشفعوا فلتؤجروا وليجز الله على لسان نبيه ما شا.

حدثنا علي بن عبد الله بن مَبَشَّر حدثنا احمد بن سنان وحدثنا الحسين حدثنا احمد بن منصور قالوا حدثنا احمد الزبيدي حدثنا يزيد بن عبد الله عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم وقال بن منصور قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اشفعوا و لتؤجروا و ليقض الله على لسان نبيه ما احب.

حدثنا محمد بن عبد الله بن محمد المَرْزَبِي حدثنا احمد بن نجدة حدثنا يحيى الحماني حدثنا ابي عن بريد باسناده مثله و قال ليجيز الله.

حدثنا الحسن^(٣) حدثنا بن الحَضْر بمصر حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن يونس حدثنا محمد الصباح حدثنا سفيان بن عيينة عن بريد عن ابي بردة عن ابيه ان النبي صلى الله عليه وسلم قال اشفعوا لي فلتؤجروا و ليقض الله على لسان نبيه ماشا.

حدثنا اسحاق بن محمد الزَّيَّان حدثنا يعقوب الدورقي حدثنا محمد بن عبيد حدثنا بريد بن عبد الله عن ابي بردة عن ابي موسى قال جا سائل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال اشفعوا فلتؤجروا و ليقضى الله على لسان نبيه ماشا رواه سفيان الضريير عن يزيد^(٤).

١- يفهم من هذا ان الاسم قد ضبط بريدا بعد التصحيح في الجزء.

٢- سقط حرف «عن».

٣- في جانب الورقة مكتوب «الحسين».

٤- هذا خطأ ايضاً، من بعد هذا التصحيح لا اشير الى هذه الكلمة وبريد هو صاحب المسند الذي نحن

بصدد بحثه.

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل و الحسين بن يحيى بن عباس و اسماعيل بن العباس الوراق. قالوا حدثنا حدثنا حفص بن عمرو حدثنا عمر بن علي عن الثوري عن أبي بردة عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اني أتى فأسأل و يُطلب إلى الحاجة فاشفعوا فلتؤجروا و ليقض الله على لسان نبيه ما أحب. (١)

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا محمد بن اسماعيل البخاري حدثنا محمد بن يوسف حدثنا سفيان عن ابي بردة قال أخبرني جدي ابي بردة عن ابيه ابي موسى قال كان رسول الله صلى الله عليه وسلم جالساً إذ جاءه رجل أو طالب حاجة فأقبل علينا بوجهه فقال اشفعوا فلتؤجروا و ليقض الله على لسان رسوله ما شا. (٢)



١- مسلم بر ١٤٥: لم يذكر قبل ما «فاشفعوا» وزاد «فأقبل على جلسائه و قال».

٢- الصحيح «ابو».

٣- البخاري زكاة ٣١، وفيه زيادة «إذا جاء السائل أو طلب اليه حاجة» ادب ٣٧، ٣٦ وساق في البداية «المؤمن للمؤمن كالبنيان...».

الترمذي علم ١٤، الترمذي زكاة ٦٥ بمعناه باختلاف يسير. وفي رواية اخرى زاد «أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال ان الرجل ليسألني الشيء فأمنعه حتى تشفعوا فيه فتؤجروا وإن رسول الله صلى الله قال: اشفعوا تؤجروا».

احمد بن حنبل ٤/٤٠٠، ٤٠٣ بمعناه.

٣ الحديث الثالث

حدثنا اسحاق بن محمد بن الفضل الزيات وحدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل
قالا حدثنا يعقوب بن ابراهيم الدورقي ح وحدثنا احمد بن علي بن العلاء حدثنا يوسف
بن موسى ح وحدثنا الحسين بن اسماعيل و محمد بن احمد بن علي الدردي قالا حدثنا
محمد بن عثمان بن كرامة قالوا حدثنا ابو اسامة عن بريد و قال الدورقي حدثنا يزيد
بن عبدالله بن ابي بردة عن ابي بردة عن ابي بردة^(١) عن ابي موسى قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا زاد يوسف و شبك بين
اصابعه^(٢) أخرجه البخاري عن ابي كريب عن ابي اسامة و عن الفريابي و خلاّد عن الثوري
و أخرجه مسلم عن ابي بكر و ابن نزار عن ابن ادريس و ابي اسامة و عن ابي كريب
عن ابن المبارك و ابن ادريس و ابي اسامة كلهم عن بريد.

حدثنا محمد بن محمود الأصم حدثنا بن ابي مدعور حدثنا عبدالله بن ادريس و
حدثنا الحسن الخضر بمصر حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن يونس حدثنا ابو كريب حدثنا
بن المبارك و ابن ادريس و ابو اسامة عن يزيد عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي
صلى الله عليه وسلم قال المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا و شبك بين اصابعه
و لم يقل بن ابي مدعور و شبك بين اصابعه.

حدثنا علي بن عبدالله بن مبشر حدثنا احمد بن سنان ح وحدثنا الحسين بن اسماعيل
حدثنا احمد بن منصور بن سيّار قالا حدثنا ابو احمد الزبيرى حدثنا بريد بن عبدالله عن
ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد
بعضه بعضا وقال بن منصور كالبنّا.^(٣)

١- هذا التكرار في الأصل.

٢- مسلم بر ١٦٥ الترمذى بر ١١٨ الترمذى ١٦٧ احمد بن حنبل ٤/٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٩.

٣- مسلم بر ١٦٥ الترمذى بر ١١٨ احمد بن حنبل ٤/٤٠٥، ٤٠٩.

حدثنا محمد بن عبدالله بن محمد المَرْزِي حدثنا محمد بن نَجْدَة حدثنا يحيى الكمان
حدثنا ابي عن ابي عن يزيد بن ابي بردة عن ابيه عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى
الله عليه وسلم المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا و شبك النبي صلى الله عليه وسلم
بين اصابعه.

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا احمد بن منصور حدثنا سباز بن حاتم
حدثنا جعفر بن سُلَيْمَان حدثنا يزيد بن عبدالله عن جده عن ابي موسى قال قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا .

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا محمد بن عَمْرُو بن ابي مدغور حدثنا بن ادريس
حدثنا بريد بن عبدالله عن جده عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا.
اخرجه مسلم عن ابي كريب عن بن ادريس عن بريد ورواه سفيان الثوري عن
بريد.

حدثنا الحسين بن اسماعيل و الحسين بن يحيى بن عياش و اسماعيل بن العباس الوفاق
قالوا حدثنا حفص بن عَمْرُو حدثنا عمر بن علي عن الثوري عن بن ابي بردة عن ابيه
عن جده أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال مثل المؤمنين فيما بينهم كمثل البنيان
يُشك بعضه بعضا او يشد بعضه بعضا.

حدثنا القاضي المَحَامِلِي حدثنا ابراهيم بن هاني حدثنا الضحاک بن مخلد عن سفيان
عن بريد عن جده عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم المؤمن للمؤمن
كالبنيان يشد بعضه بعضا.

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا محمد بن اسماعيل البخارى حدثنا محمد
بن يوسف حدثنا سفيان عن ابي بردة قال أخبرني جدى ابو بردة عن ابيه عن ابي موسى
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم. المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضا و
شبك بين اصابعه.

١- لم اقف على معناه. و ضبطته كما في هو في الأصل.

٢- مسلم بر ١٦٥، الترمذى بر ١٨، احمد بن حنبل ٤/٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٩، آ.

٣- مسلم بر ١٦٥، الترمذى بر ١٨، احمد بن حنبل ٤/٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٩.

١- البخارى صلوة ٨٨، ادب ٣٦، مظلالم ٥.

٤ الحديث الرابع

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى وحدثنا الحسين بن اسماعيل
و عمر بن احمد بن علي الدردي قال حدثنا ابو اسامة بريد عن جده عن ابي موسى : و
قال يوسف عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه وسلم قال إذا مر احدكم
في مسجدا او في سوقنا و معه نَبَلٌ فليُمسِكْ او قال فليقبض على نَصَالِهَا بكفه أن يصيب
احداً من المسلمين منها شيء. (١)
أخرجه البخاري كريم عن ابي اسامة و أخرجه البخاري ايضاً عن موسى بن اسماعيل
عن عبدالواحد بن زياد عن بريدة. (٢)

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هاني حدثنا موسى بن اسماعيل
حدثنا عبدالواحد حدثنا ابو بردة قال سمعت ابا بردة يحدث عن ابيه قال قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم من مر في شيء من مساجدنا او اسواقنا بنبل فليأخذ نصولها
بكه لا يعقر مسلماً. (٤)

حدثنا علي بن عبدالله بن مبشر حدثنا احمد بن سنان ح حدثنا الحسين بن اسماعيل
حدثنا احمد بن منصور قال حدثنا ابو احمد الزبيري حدثنا يزيد ح و حدثنا احمد بن
علي بن العلاء حدثنا يوسف بن موسى حدثنا عبد الحميد بن عبدالرحمن الحماني عن بريد
عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا مر احدكم في
مساجدنا او اسواقنا و معه نبل فليمسك بنصالها لا يعقر احداً. (٥)

١- البخاري فتن ٤٧ مسلم بر ١٢٤ ابن ماجة ادب ٥١.

٢- لم اقف على معناه.

٣- أظن هذا خطأ لأنني لم اجد في البخاري هذا السند. روى البخاري عن بريد.

٤- سقط حرف «ف».

٥- مسلم بر ١٢٣ بمعناه باختلاف يسير. احمد بن حنبل ٣٩٧/٤ نفس الأصل ولكن بعض الكلمات تتغير.
احمد بن حنبل ٤١٨،٤١٠،٤٠٠/٤ كلهم بمعناه باختلاف يسير.

٥ الحديث الخامس

حدثنا احمد بن علي بن علا حدثنا يوسف بن موسى ح حدثنا ابن العلا حدثنا ابو عبيدة بن ابي السفر قال حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم قال انما مثل الجليس الصالح و جليس السوء كحامل المسك و نافخ الكير فحامل المسك إما أن يُجذِبَكَ و اما ان تبتاع منه اما ان تجد منه ريحا طيبة و نافخ الكير إما أن يحرق ثيابك و اما ان تجد منه ريحاً خبيثة و قال ابن ابي السفر منتنة. (١)

اخرجه البخارى عن موسى بن اسماعيل عن عبدالواحد و عن ابي كريب عن ابي امامة و اخرجه مسلم عن ابي كريب عن ابي اسامة و عن ابي بكر عن ابي عيينة عن بريد.

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا موسى بن اسماعيل حدثنا عبدالواحد بن زياد حدثنا أبو بردة قال سمعت ابا بردة يحدث عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم مثل الجليس الصالح مثل العطار و ذكر الحديث كذا قال بن هانى حدثنا الحسن بن الخضر بمصر حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن يونس حدثنا محمد بن الصباح.

حدثنا سفيان بن عيينة عن بريد عن جده عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم مثل الجليس الصالح مثل العطار إن لم يجذبك من عطره علقك من ريحه و مثل الجليس السوء مثل الكير إن يحرقك من شراره (٢) ناره علقك من ثنئه.

حدثنا على بن محمد بن عبدالحافظ حدثنا عباس بن محمد حدثنا ابو يحيى الحماني حدثنا بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم مثل مجالسة المؤمن مثل العطار فأما ان يشتري منه و اما ان يجذبك و اما ان يتباع منه و مثل مجالسة الكافر مثل مجالسة الحداد اما ان يحرق ثوبك و اما يجذب ريحا منتنة. (٣)

١- البخارى ذبائح ٣١، يوع ٣٨ بمعناه بالفاظ المتقاربة. مسلم بر ١٤٦.

٢- بجانب الصحيفة سواد مقام شرار.

٣- ابو داود ادب ١٩ بمعناه. لكن في بدايته يقارن مثل من يقرأ القرآن ومن لا يقرأ. والافادة كذلك: و مثل الجليس الصالح كمثل صاحب المسك إن لم يصبك شيء اصابك من ريحه و مثل جليس السوء كمثل صاحب الكير أن لم يصبك من سواده اصابك من دخانه. احمد بن حنبل ٤/٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٨.

٦ الحديث السادس

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى القطان و ابو عبيدة ابن ابي السفرح و حدثنا الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن علي قالا حدثنا احمد بن عثمان بن كرامة ح و حدثنا محمد بن احمد بن صالح الأزدي حدثنا احمد بن بزييل قالوا حدثنا ابو اسامة عن بريدة قال ابن كرامة قال حدثني بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال وُلد لي غلام فأتيت به النبي صلى الله عليه و سلم و قال بن كرامة فذهبت به إلى النبي صلى الله عليه و سلم فسماه ابراهيم و حنكه بتمر^(١).

اخرجه البخارى عن اسحاق بن نصر و ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي بكر و ابي كريب و ابي عامر بن مراد عن ابي امامة عن بريد.

حدثنا محمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا عبدالحميد بن عبدالرحمن الحناني ح و حدثنا محمد بن عبدالله بن محمد المزني حدثنا احمد بن نجدة حدثنا يحيى الحناني حدثنا ابي حدثنا بريد بن ابي بردة عن ابي بردة عن ابي موسى أنه ولد له مولود على عهد رسول الله صلى الله عليه و سلم فحنكه بتمر و سماه ابراهيم و قال يوسف عن جده ابي بردة عن ابي موسى قال ولد له غلام من بعض نسا بنى هاشم فاتي به النبي صلى الله عليه و سلم فحنكه النبي صلى الله عليه و سماه حين وُلد^(٢).

١- البخارى عقيقه ١ وزاد «ودعا له بالبركة ودفعه الى وكان اكبر ولد ابي موسى». ادب ١٠٩، مسلم ادب ٢٣-٢٨، لباس ١١٠، ١١١، بمعناه باختلاف يسير. احمد بن حنبل ٣٩٩/٤.

٢- البخارى مناقب الأنصار ٤٥. هذه رواية عن اسماء انها كانت حبل عن عبدالله وولده بقاء واتت به الى النبي صلى الله عليه وسلم و روى بمعناه. الترمذى مناقب ٤٥ بمعناه، احمد بن حنبل ٩٣/٦ هذا تسمية عبدالله بن زبير، ٣٤٦/٦ وزاد «وكان اول مولود في الاسلام». ٤٥٦/٥ بمعناه مفصلا.

٧ الحديث السابع

حدثنا ابو القاسم بدر بن الهيثم القاضى حدثنا ابو كريب محمد بن العلاء الهمداني حدثنا ابو معاوية حدثنا بريد بن ابى بردة عن ابىه عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان الله يملى و قال مرّة يمهل للظالم حتى إذا أخذه لم يفلته ثم قرأ و كذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى وهى ظالمة الى اخر الآية.

حدثنا ابو محمد يحيى بن محمد بن صاعد حدثنا محمد بن هشام المروزى حدثنا ابو معاوية عن بريد عن ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان الله يملى للظالم فإذا أخذه لم يفلته ثم قرأ و كذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى و هى ظالمة ان أخذه اليه شديد. (٢)
وكذلك رواه ابراهيم بن سعد الجوهري عن ابى اسامة عن يزيد اخبره البخارى عن صدقة بن الفضل عن ابى معاوية واخرجه مسلم عن ابى نمير عنه.

حدثنا ابو محمد بن صاعد و احمد بن اسحاق بن بهلول قال حدثنا ابراهيم بن سعيد بن الجوهري حدثنا ابو اسامة عن بريد بن عبد الله عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم قال إن الله عز وجل يملى للظالم فإذا أخذه لم يفلته ثم تلى و كذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى و هى ظالمة قال ابن صاعد كان هذا الحديث عند ابراهيم عن ابى اسامة و عند ابى اسامة و عند غيره عن ابى معاوية / لم يزرده عن ابى اسامة غير ابراهيم بن سعد.

١- سورة هود ، ١٠٣ .

٢- البخارى تفسير، سورة ١١/١٥ الترمذى تفسير ١١/١١٢ ابن ماجه فنن ٢٢ .

٣- مسلم بر ٦١ .

٨ الحديث الثامن

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا احمد بن منصور حدثنا محمد بن الصباح حدثنا
اسماعيل بن زكريا حدثنا يزيد بن عبدالله عن ابى بردة عن ابى موسى قال سمع النبي صلى
الله عليه وسلم رجلاً يثنى على على^(١) رجل فيظريه^(٢) فقال لقد اهلكتم او قطعتم. ظهر الرجل
في المدحة.^(٣)

اخرجه البخارى و مسلم جميعا عن محمد بن الصباح.

١- هذا التاني وقع في الأصل لعله سهو.
٢- وقع في الأصل «فيظريه» في البخارى هذه الكلمة فيظريه انظر البخارى ادب ٥٤.
٣- البخارى ادب وزاد «فيظريه» في المدحة وقال وساق الحديث. مسلم زهد ٦٧ مثلما في البخارى. احمد
بن حنبل ٤/٤١٢.

٩ الحديث التاسع

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعيد بن يحيى الأموى حدثنا ابى حدثنا
ابو بردة عن ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم تعاهدوا
هذا القرآن فو الذى نفس محمد بيده للقرآن اشد تفلتا من الإبل من عقلها.

حدثنا على بن عبدالله بن مبشر حدثنا احمد بن بن ح^(١) و حدثنا الحسين بن اسماعيل
حدثنا احمد بن محمد بن يحيى بن سعيد قال حدثنا ابو احمد الزبيرى حدثنا بريد بن
عبدالله عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم قال تعاهدوا القرآن
فو الذى نفس محمد بيده هو اشد تفلتا من احدكم من الابل من عقلها. قال ابن مبشر
فو الذى نفس محمد بيده هو تفلتا من احدكم من الابل من عقلها و قال مبشر فوالذى
نفسى بيده هو اسرع.

اخرجه البخارى و مسلم عن ابى كريب زاد مسلم و بن زرار عن ابى اسامة.
اخبرنا احمد بن على بن العلا حدثنا يوسف بن موسى القطان و ابو عبيدة بن ابى
السفر قال حدثنا ابو اسامة عن يزيد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبي صلى الله عليه
و سلم قال تعاهدوا القرآن فوالذى نفس محمد بيده هو اشد تفلتا من الابل من عقلها.^(٢)

١- لم اقف على معنى هذين ابين.

٢- البخارى فضائل القرآن ٢٣، نفس الأصل باختلاف يسير، مسلم مسافرين ٢٢٩ وزاد: «قال وقال رسول
الله صلى الله عليه وسلم لا يقل احدكم ينسيت آية كيت و كيت بل هو نسي». مسلم مسافرين ٢٣١.
احمد بن حنبل ١/٤٤٢٣، ٣٨١/٤ ٤١١، ٣٩٧/٤.

١٠ الحديث العاشر

حدثنا احمد بن علي بن الملا حدثنا يوسف بن موسى و احمد بن محمد بن ابي
 السفر و حدثنا الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن علي قالوا حدثنا محمد بن عثمان
 بن كرامة قالوا اخبرنا ابو امامة^(١) عن يزيد عن عبدالله بن ابي بردة عن ابي بريدة عن ابي
 موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم من حمل علينا السلاح فليس منا.^(٢)
 اخرجه البخاري عن ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي كريب و ابن براد عن
 ابي اسامة.

١- هذا خطأ و الصحيح ابو اسامة. انظر البخاري فتن ٧.
 ٢- البخاري فتن ٧، ديات ٤٢، مسلم ايمان ١٦٦، ١٦٣، ١٦٤، وزاد من غشنا فليس منا؛ فتن ١٦ مثله؛
 الترمذي حدود ٢٦، النسائي تحريم ٢٦، ٢٩ بمعناه ابن ماجه فتن ١١، الدارمي سير ٧٧ [في الترجمة]؛
 احمد بن حنبل ٢/٥٣، ١٨٤، ١٨٥، ٢٢٤، ٣٢٩، ٤١٧.

١١ الحديث الحادى عشر

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل حدثنا سعيد بن يحيى الأموى حدثنا ابى حدثنا
 ابو بردة عن ابى بردة عن ابى موسى قال سلنا رسول الله صلى الله عليه و سلم من حمل
 علينا السلاح فليس منا.
 اخرجوه البخارى عن ابى كريب و مسلم جميعا عن سعيد الأموى عن ابيه زاد
 مسلم عن ابراهيم بن سعيد عن ابى اسامة.^(١)

١- لم اقف على معنى هذه الكلمة ربما هى «قال».
 ٢- البخارى فتن ٧، ديات ٤٢ مسلم ايمان ١٦١، ١٦٢، ١٦٤ وزاد من غشنا فليس منا؛ فتن مثله؛ الترمذى
 حدود ٢٦، النسائى تحريم ٢٩، ٢٦ بمعناه؛ ابن ماجه فتن ١١، الدارمى سير ٧٧ [فى المقدمة]؛ احمد
 بن حنبل ٢/٥٣، ١٨٤، ١٨٥، ٢٢٤، ٣٢٩، ٤١٧.

١٢ الحديث الثاني عشر

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعيد بن الأموى حدثنا ابى حدثنا ابو
بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم للمملوك اجرين احسن
عبادة ربه و اجر ما ادى الى ملكه الذى عليه من الحق اخرج به البخارى عن ابى كريب
عن ابى اسامة عن بريد

حدثنا احمد بن على بن العلاء حدثنا يوسف بن موسى واحمد بن محمد بن ابى السفر
قالا حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى الله عليه و
سلم قال للمملوك الذى يحسن عبادة ربه و يؤدى الى سيده الذى عليه من الحق و النصيحة
و الطاعة اجران اجر ما احسن عبادة ربه و اجر ما ادى الى ملكه الذى له عليه
من الحق.^(٢)

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا احمد بن منصور و ابراهيم بن هانى قال حدثنا
موسى بن اسماعيل حدثنا عبدالواحد حدثنا يزيد^(٣) قال سمعت ابا بردة يحدث عن ابيه قال
قال رسول الله صلى الله عليه و سلم للمملوك له اجران إذا ادى حق الله فى عبادته او
قال فاحسن عبادته و حق ملكه الذى عليه و قال ابن هانى قال حدثنا ابو بردة قال
سمعت ابا بردة.

١- كلمة ملكه تكرر.

٢- البخارى عتق ١٦ بمعناه و الألفاظ كذلك: العبد إذا انصح سيده و احسن عبادة ربه كان له اجره
مرتين. عتق ١٧، نكاح ١٢ كما فى البخارى عتق ١٦، انبيا ٤٤٧ مسلم ايمان ٤٥، ٤٤٤، ٢٤١ بمعناه
باختلاف يسير؛ ابن ماجه نكاح ٤٢، الدارمى نكاح ٤٦، احمد بن حنبل ١/٤٧
٤١٤، ٤٠٥، ٤٠٢، ٣٩٥/٤ ٤٨٥، ٤٦٤، ٤٥٣، ٤٤٨، ٤٢٥، ٤٠٦، ٤٠٢، ٣٤٤، ٢٩٢، ٢٦٣، ٢٥٢/٢.

٣- بريد.

١٣ الحديث الثالث عشر

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا بن هشام الرفاعي حدثنا ابو اسامة حدثنا
 يزيد بن عبدالله عن جده ابي موسى الأشعري قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم
 المؤمن يأكل في مِغَاءٍ واحدٍ و الكافر يأكل في سبعة أمعاء. (١)
 أخرجه مسلم عن ابي كريب عن ابي اسامة.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابر
 اسامة بهذا.

١- يزيد.
 ٢- البخارى اطعمة ١١٢ مسلم اشربة ١٨٢، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦، الترمذى اطعمة ٤٢٠ ابن ماجة اطعمة
 ٤٣ الدارمى اطعمة ١١٣ الموطأ صفة النبي ٤٩ احمد بن حنبل
 ١٢٣٦/٤ ١٢٩٦، ٣٥٧، ٣٤٦، ٣٣٣/٣ ٤٥٥، ٤٣٥، ٤١٥، ٣٧٥، ٣١٨، ٢٥٧، ١٤٥، ٧٤، ٤٣، ٢١/٢
 ٣٩٧، ٣٣٥/٦ ١٣٧٠/٥

١٤ الحديث الرابع عشر

حدثنا احمد بن علي بن العلاء. حدثنا يوسف بن موسى حدثنا الحسين بن اسماعيل
و عمر بن احمد بن علي القطان قالا حدثنا محمد بن عثمان بن كرامة و حدثنا احمد بن
العلاء. حدثنا ابو عبيدة بن ابي السفر قالا حدثنا ابو اسامة حدثني يزيد عن جده عن
ابي موسى قال كان النبي صلى الله عليه و سلم إذا بعث احداً من اصحابه في بعض امره
قال بشرُوا و لا تنفروا و يسرُوا و لا تمسروا و قال بن كرامة قال يسرُوا و لا تمسروا
و بشرُوا و لا تنفروا.^(١)
اخرجه مسلم عن ابي بكر و ابي كريب عن ابي اسامة.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن يونس حدثنا ابو كريب
حدثنا ابو امامة مثل قول بن كرامة.^(٢)

١- البخارى مغازى ٦٠، ادب ٨٠، احكام ٢٢، علم ٤١١ مسلم جهاد ٤٣ ابو داود ادب ٤٢٠ احمد بن
حنبل ٢٣٩/١، فيه « بشرُوا و لا تمسروا » فقط. ٣٦٥، ٢٨٩/١ فيه « يسرُوا و لا تمسروا ». ٢٠٩، ١٣١/٣
بمناه. ٤١٧، ٤١٢، ٣٩٩/٤.
٢- الصحيح ابو اسامة. انظر مسلم جهاد ٣.

١٥ الحديث الخامس عشر

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعد بن يحيى الأموى حدثنا ابى حدثنا
 ابو بردة عن ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم مثل بيت
 يُذكر الله فيه و بيت لا يُذكر الله فيه مثل الحى و الميت.^(١)
 اخبره البخارى عن ابى كريب عن ابى اسامة و اخبره مسلم عن ابى براد و
 ابى كريب.

حدثنا احمد بن على بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و ابو عبيدة بن ابى السفر
 قال حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابى بردة عن موسى عن النبى صلى الله عليه و سلم
 قال مثل البيت الذى يُذكر الله فيه و البيت الذى لا يُذكر الله فيه مثل الحى و الميت.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو
 امامة عن بريد بهذا مثله.

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا ابن الاصبهاني بهذا مثله.

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا ابن الاصبهاني حدثنا ابو
 اسامة عن بريد باسناده مثله.

حدثنا الحسين حدثنا الصاغاني حدثنا عبيدالله بن عمر حدثنا ابن ابى بردة حدثنا
 ابى عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى الله عليه و سلم نحوه.

١- البخارى دعوات ٦٦. مثله بهذه الألفاظ: مثل الذى يذكر ربه و الذى لا يذكر مثل الحى و الميت؛
 مسلم مسافرين ٢١١ نفسه.

١٦ الحديث السادس عشر

حدثنا علي بن محمد بن عبید حدثنا عیاش بن محمد حدثنا ابو یحیی الحماني حدثنا
 یزید عن ابی بردة عن ابی موسی أن رسول الله صلی الله علیه و سلم قال لقد أعطیت
 یا ابا موسی مزمراً من مزامیر آل داود. (١)
 اخرجہ البخاری عن ابی بکر محمد بن خالد عن ابی یحیی الحماني عن برید.

١- البخاری فضائل القرآن ٤٣١، مسلم مسافرين ٢٣٥ ساق الحديث بهذه الألفاظ «إن عبدالله بن قيس
 او الأشعري أعطي مزمراً من مزامير آل داود» ٢٣٦ هكذا: لو رأيتني و انا استمع لقرائتك البارحة!
 لقد اوتيت مزمراً من مزامير آل داود. الترمذي مناقب ١٥٦ النسائي افتتاح ٨٣ ساق الحديث مثله؛
 ابن ماجه اقامة ١٧٦ مثله؛ الدارمي الصلاة ١٨١، فضائل القرآن ٣٤؛ احمد بن حنبل ٤٤٥٠، ٣٦٩/٢
 ١٦٨، ٣٧/٦ ٤٣٥٩، ٣٥١، ٣٤٩/٥.

١٧ الحديث السابع عشر

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و ابو عبيدة بن ابي السفر قالوا
حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى عن النبي صلى الله عليه و سلم
قال من احب لقاء الله احب الله لقاءه ومن كره لقاء الله كره الله لقاءه.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو
اسامة مثله. (١)

اخرجه البخارى عن ابي كريب و أخرجه مسلم عن ابي بكر و بن نزار و ابي
كريب عن ابي اسامة.

١- البخارى رفاق ٤١. نفسه و لكن فيه هذه الزيادة: «قالت عائشة او بعض ازواجه انا لنكره الموت قال
ليس ذلك ولكن المؤمن اذا حضره الموت بُشِّرَ برضوان الله و كرامته فليس شيء احب اليه مما امامه
فأحب لقاء الله و احب الله لقاءه و إن الكافر إذا حضر بُشِّرَ بعذاب الله و عقوبته فليس شيء اكراه
اليه مما امامه كره لقاء الله و كره الله لقاءه». مسلم ذكر ١٤، ١٥، ١٦ ساق الحديث مثله و زاد
«و الموت قبل لقاء الله»، ١٧، ١٨، الترمذى جناز ٦٧، زهد ٦٦، النسائى جناز ١٠، ابن ماجه زهد؛
الدارمى رفاق ٤٣؛ احمد بن حنبل ٢/٣١٣، ٣٤٦، ٤٢٠، ١١٠٧/٣، ٢٥٩/٤، ٣٢١، ٣١٦/٥، ٤٤/٦
٢٣٦، ٢١٨، ٢٠٧، ٥٥، ٤٤/٦.

١٨ الحديث الثامن عشر

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل و اسحاق بن محمد بن الفضل الزيات قالوا
حدثنا يعقوب بن ابراهيم الدورقي و حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى
و ابو عبيدة عن ابي السفرح وحدثنا الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن علي القطان
قالوا حدثنا محمد بن عثمان بن كرامة قالوا حدثنا ابو امامة حدثنا يزيد عن ابي بردة عن
ابي موسى قال احترق بيت بالمدينة على اهله بالليل فحدث النبي صلى الله عليه و سلم
بشأنهم فقال إن هذه النار انما هي عدو لكم فاذا نمت فاطفيوها عنكم^(١) اخرج البخاري
عن ابي كريب عن ابي اسامة و اخرج مسلم عن سعيد الاشعبي^(٢) و ابي بكر بن ابي
شيبه و ابن نمير وابن نزار و ابي كريب عن ابي اسامة.

١- البخاري استئذان ٤٤٩ مسلم اشربة ١٠١ ابن ماجه ادب ٤٤٦ احمد بن حنبل ٢/٤٩٠ ٤/٣٩٩.
٢- هو خطأ فالصحيح الأشعبي، انظر مسلم اشربة ١٠١.

١٩ الحديث التاسع عشر

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن برپد عن ابي بردة عن ابي موسى قال رسول الله صلى الله عليه و سلم ان اعظم الناس اجراً في الصلاة ابعدهم اليها ثم منى فابعدهم والذي ينتظر الصلاة حتى يصلها مع الامام في جماعة اعظم اجراً من الذي يصلها ثم ينام.^(١)

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هاني حدثنا ابن الاصبهاني حدثنا ابو اسامة عن برپد باسناده مثله.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب و محمود بن غيلان قالا حدثنا اسامة بهذا.
اخرجه البخارى عن ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي نزار و ابي كريب جميعاً عن ابي اسامة.

١- البخارى اذان ٣١، مسلم مساجد ٢٧٧، ابو داود صلاة ٤٩ و العبارة: «الأبعد فأبعد من المسجد اعظم اجراً». ابن ماجه مساجد ١٥، احمد بن حنبل ٣٥١/٢، ٤٢٨. لفظ ابن ماجه و احمد بن حنبل نفس لفظ ابو داود.

٢٠ الحديث العشرون

حدثنا القاضي احمد بن اسحاق بن البهلول حدثنا الحسين بن عمر بن محمد العقدي
 ح وحدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل و احمد بن علي بن العلا قالوا حدثنا يوسف بن
 موسى قالوا حدثنا حفص بن غياث النخعي حدثنا يزيد بن عبدالله بن بردة عن ابي بردة
 عن ابي موسى قال ابيه قال قدمنا على رسول الله صلى الله عليه وسلم وقد افتتح خيبر
 فقدمنا بعدما افتتحها بثلاث اسهم لنا ولم يسهم لغيرنا ممن لم يشهد الفتح و قال ابن
 بهلول قدمت على رسول الله صلى الله عليه وسلم بعد فتح خيبر بثلاث فاسهم لنا ولم
 يسهم لاحدٍ لم يشهد الفتح غيرنا. (١)

حدثنا محمد بن عبدالله بن محمد المزني حدثنا احمد بن نجدة حدثنا يحيى بن
 عبد الحميد حدثنا حفص بن غياث والى عن يزيد بن ابي بردة عن ابي بردة عن ابي موسى
 قال قدمنا على النبي صلى الله عليه وسلم بعد فتح خيبر بثلاث ايام فاسهم لنا.

١- الترمذي سير ١٠ بمعناه و الفاظه تتغير: عن ابي موسى قال: قدمت على رسول الله ﷺ في نفر من
 الأشعريين خيبر فاسهم لنا مع الذين افتتحوها. احمد بن حنبل ٤/٤٠٦ نفس الأصل.

٢١ الحديث الحادى والعشرون

حدثنا احمد بن على بن العلا وعبدالله بن جعفر قالوا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة حدثنى يزيد عن ابي بردة عن ابي موسى قال بلغنا مخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن باليمن فخرجنا مهاجرين اليه واخوان لى انا أصغرهم احدثهم ابو بردة والآخر زهير^(١) إما قال بضع^(٢) واما ثلاثة وخمسين او اثنتين وخمسين رجلاً من قومي فركبنا سفينة فالتفتنا^(٣) سفينتنا الى النجاشى بالحبيشة فوافقنا جعفر بن ابي طالب واصحابه عنده. فقال جعفر إن رسول الله صلى الله عليه وسلم بعثنا ها هنا وأمرنا بإقامة فاقموا معنا قال فاقمنا معه حتى قدمنا جميعاً قال فوافقنا رسول الله صلى الله عليه وسلم حين افتتح خير فاسهم لنا وقال اعطانا منها وما قسم لاحد غاب عن فتح خير منها شيئاً الا لمن شهد له الاصحاب سفينتنا مع جعفر واصحابه قسم لهم معهم قال فكان ناسٌ من الناس يقولون لنا يعنى لأهل السفينة سبقناكم بالهجرة قال فدخلت اسما بنت عميس وهى بمن قدم معنا على حفصة زوج النبى صلى الله عليه وسلم زائرة وقد كانت هاجرت الى النجاشى فيمن هاجر اليه فدخل عمر رحمه الله على حفصة و اسما عندها فقال^(٤) عمر حين رأى اسما من هذه قالت اسما بنت عميس قال عمر الحبيشة هذه البحرية هذه فقالت اسما نعم فقال عمر سبقناكم بالهجرة فنحن احق برسول الله صلى الله عليه وسلم منكم ففضيت وقالت كلمة يا عمر كلا والله كنتم مع رسول الله صلى الله عليه وسلم يطعم جايعكم ويمط جاهلكم وكننا فى ارض البعد بالحبيشة فقال^(٥) بن حسيب او فى ارض البعد او البغضا بالحبيشة وذلك فى الله عز وجل وفى رسوله و ايم الله لا اطعم طعاما ولا اشرب شرابا حتى اذكر ما قلت لرسول الله صلى الله عليه وسلم زاد بن حسيب ونحن نؤدى ونخاف فساذكر^(٦)

١- زهير خطأ و الصحيح ابو زهم انظر مسلم فضائل الصحابة ١٦٩.

٢- فى مسلمهى بضم

٣- فَالْتَفَتْنَا

٤- فى مسلم «معه» مقام له

٥- ساق مسلم مثل «إلا لأصحاب سفينتنا...»

٦- بعد هاتين الجملتين فى مسلم توجدا شارة الاستفهام.

٧- ذكر مسلم [كذبت «بعد» و قالت كلمة].

٨- ذكر مسلم يمتّ مقام «يمط».

٩- خطأ و الصحيح البعداء، انظر مسلم فضائل الصحابة ١٦٩

١٠- فى مسلم نؤدى.

ذلك لرسول الله صلى الله عليه وسلم واسأله والله لا أكذب ولا أزيد على ذلك فلما
 جا النبي صلى الله عليه وسلم قالت يا نبي الله ان عمر قال كذا وكذا فقال رسول الله صلى
 الله عليه وسلم فما قلت له قالت قلت له كذا وكذا فقال رسول الله صلى الله عليه
 وسلم ليس باحق بي منكم وله ولاصحابه هجرة واحدة ولكم انتم اهل السفينة هجرتان
 قالت فلقد رأيت ابا موسى واصحاب السفينة يأتوني ارسالا^(١) يسألوني عن هذا الحديث
 ما من الدنيا شئ هنم به افرح ولا اعظم في انفسهم مما قال لهم رسول الله صلى الله عليه
 وسلم^(٢) قال ابو بردة قالت اسما فلقد رأيت ابا موسى وانه يستعيد هذا الحديث مني.
 اخرجه البخارى في مواضع عن ابى كريب عن ابى اسامة واخرجه مسلم عن بن
 نزار و ابى كريب عنه.



١- أرسالا: أفواجا.

٢- خطأ و الصحيح «هنم»

٣- البخارى خمس ١٥ ساق الحديث مثله ولكن لم يذكر الجمل التى بعد «قسم لهم معهم» مناقب الأنصار
 ٣٧٠ هذه الرواية ناقصة ايضا كما قبلها؛ مغازى ٣٨ هذه تحتوى الحديث كاملا بل زاد «فضائل الأشعرين»
 مسلم فضائل الصحابة ١٦٩ نفس الأصل. احمد بن حنبل ٤ / ٣٩٥ ساق الحديث باختلاف يسير.

٢٢ الحديث التانى و العشرون

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل واحمد بن على العلا قالوا حدثنا يوسف بن موسى حدثنى ابى اسامة حدثنى بريد بن عبدالله بن ابى بردة عن جده عن ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الأشعرين اذا ارملوا فى العدو^(١) وقل طعام عيالهم بالمدينة جمعوا ما كان عندهم فى ثوب واحد ثم اقتسموه بينهم فى انا واحد بالسوية فهم منى و انا منهم.^(٢)

اخرجه البخارى عن ابى كريب عن ابى اسامة و اخرجه مسلم عن ابى نزار و ابى كريب عن ابى اسامة.

١- ارملوا فى الغزو اى فنى طعامهم. و الأشعرين قبيلة باليمن.
٢- البخارى شركة ١١ مسلم فضائل الصحابة ١٦٧.

٢٣ الحديث الثالث و العشرون

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل و عبدالله بن جعفر بن حسيب و احمد بن على بن الملا قالوا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن يزيد عن ابى بردة عن ابيه قال لما فرغ النبي صلى عليه وسلم من حنين^(١) بعث ابا عامر على جيش الى اوطاس فلقى دريد بن الصمته فقتل دريدا وهزم الله اصحابه قال ابو موسى فبعثنى مع ابى عامر قال فرمى ابو عامر فى ركبته رماه رجل جشم^(٢) فأثبتته فى ركبته فانتهيت اليه فقلتيا عم من رماك فاشار^(٣) بن عامر الى ابى موسى فقال ان ذاك قاتلى تراه ذاك الذى رماى فقال ابو موسى قصده فاعتمده فلحقته فلما رأى ولى عنى ذاهبا فاتبعه فجعلت اقول له الا تستحى الست عرييا الا تثبت فكف فالتقيت انا وهو فاختلفنا بضربتين انا وهو فقتلته ثم رجعت الى ابى عامر فقلت له قد قتل الله صاحبك قال فانزع^(٤) هذا السهم فنزعتة قرا^(٥) منه الماء فقال ابن اخى انطلق الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فاقره منى السلام و قل له انه يقول استغفر لى واستخلفنى^(٦) ابى عامر على فمكث يسيرا ثم مات فلما رجعت الى النبي صلى عليه وسلم دخلت عليه وهو فى بيت على سرير مرمل و عليه فراش^(٧)...وقد اثر رمال السرير بظهر النبي صلى عليه وسلم فاخبرته خبرنا و خير ابى عامر و قلت له قال لى قل له استغفر لى فدعا رسول الله صلى الله عليه وسلم بما فتوضا منه ثم رفع يديه فقال اللهم اغفر بعبدك ابى عامر حتى رأيت بياض ابطيه ثم قال اللهم اجعله يوم القيامة

١- ذكر البخارى حنين و مسلم خير.

٢- ذكر البخارى جشمى بسهم و مسلم رجل من جهم بسيف.

٣- خطأ فالصحيح «ابى».

٤- ذكر البخارى و مسلم كلاهما قال: فانزع هذا السهم.

٥- فتزا منه الماء. انظر البخارى مغازى ٥٥؛ مسلم فضائل ١٦٥.

٦- وقع فى مسلم «قال: استعملنى» انظر فضائل الصحابة ١٦٥.

٧- سقط كلمة الناس، ضبطها مسلم.

٨- هناك كلمة لم اكن قادراً على قرائتها و لم يذكرها مسلم.

٩- زاد مسلم كلمة «الناس».

فوق كثير من خلقك او من الناس فقلت ولي يارسول الله فقال النبي صلى عليه وسلم
 اللهم اغفر لعبد فليس^(١) ذنبه وادخله يوم القيامة مدخلا كريما قال ابو بردة احدهما لأبي
 عامر والآخر لأبي موسى.^(٢)
 اخبره البخارى عن ابى كريب واخرجه مسلم عن ابى نزار وابى كريب جميعاً.

١ - اظن ان الصحيح «لعبدالله بن قيس» كما رواه مسلم.
 ٢ - البخارى جهاد ٦٩، باختلاف يسير؛ مغازى ٥٥، نفس الأصل؛ دعوات ٤٩؛ مسلم فضائل الصحابة
 ١٦٥، نفس الأصل.

٢٤ الحديث الرابع و العشرون

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى وابو عبيدة بن ابي السفر
 قالوا حدثنا ابو اسامة عن بريدة عن جده ابو بردة^(١) عن ابي موسى عن النبي صلى عليه
 وسلم قال أريت في المنام كأني أهاجر من مكة الى ارض بها نخل فذهب و هلى إلى انها
 اليمامة او هجر فإذا هي مدينة يثرب و رأيت في رأياى هذه انى هزرت سيفاً صدره فإذا
 هو ما اصيب من المؤمنين يوم احد ثم هزرت اخرى فعاد احسن ما كان فإذا هو ماشا
 الله به من الفتح واجتماع الدين هذا اخر حديث بن ابي السفر وزاد يوسف ورأيت فيها
 بقرا والله خير فاذا هم البقر من المؤمنين يوم احد و اذا الخير ما جا الله به من الخير بعد
 وثواب الصديق الذى اتانا بعد يوم بدر هذا لفظ يوسف.
 اخرجه البخارى عن ابي كريب عن ابي اسامة واخرجه مسلم عن ابن نزار عن
 ابي كريب عن ابي اسامة.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن يوسف حدثنا ابو كريب
 حدثنا ابو اسامة عن يزيد^(٤) مثل قول يوسف سوا.

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا الإصبيهانى حدثنا ابو اسامة
 عن يزيد باسناده نحوه الى قوله و رأيت فيها بقرا فاذا هم البقر من المؤمنين لم يزد على
 هذا والله المنة.^(٦)

١- ابي

٢- زيادة سيفا بالجانب.

٣- جاء.

٤- بريد.

٥- بريد.

٦- البخارى مناقب ٢٥؛ تعبير ٢٩؛ مسلم رؤيا ٢٠؛ ابن ماجة رؤيا ١٠.

٢٥٠ الحديث الخامس والعشرون

حدثنا احمد بن العلاء حدثنا يوسف بن موسى قال سئل النبي صلى عليه وسلم عن اشيا كرهها فلما اكثر عليه غضب ثم قال للناس^(١) عما شئتم فقال له رجل من ابي قال ابوك حذافة فقام اخر فقال من ابي يا رسول الله فقال سالم مولى بنى شيبة فلما رأى عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه ما فى وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم من الغضب قال لرسول الله انا نتوب الى الله عز وجل.^(٢)

اخرجه البخارى عن ابي كريب و يوسف بن موسى عن ابي اسامة واخرجه مسلم عن ابي كريب وعبدالله بن برار عن ابي اسامة حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو اسامة عن يزيد نحوه.

حدثنا الحسن بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا ابن الاصبهاني حدثنا ابو اسامة عن بريد بهذا نحوه وقال فلما راى فى وجه رسول الله صلى الله عليه وسلم الغضب.

١- زيادة «سئل» البخارى اعتصام ٣.

٢- البخارى اعتصام ٤٣ علم ٤٢٨ مسلم فضائل ١٢٨.

٢٦ الحديث السادس والعشرون

حدثنا ابو عبدالله احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن
 بريد عن ابى بردة عن ابى موسى قال ارسلنى اصحابى الى رسول الله صلى الله عليه وسلم
 اساله الحملان لهم اذ هم معه فى جيش العسرة وهى غزوة تبوك فقلت يا رسول الله
 ان اصحابى ارسلونى اليك لتحملهم فقال والله لا احملكم على شىء ووافقتة وهو غضبان
 فلا اشعر فرجعت حزينا من صنع رسول الله صلى الله عليه وسلم ومن مخافة ان يكون
 رسول الله صلى الله عليه وسلم قد وجد فى نفسه علي. فرجعت الى اصحابى فاخبرتهم
 بالذى قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فلم البت الا سويعة اذ سمعت بلالا ينادى
 اين عبدالله بن قيس فاجبته فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم يدعوك فلما اتيت رسول
 الله صلى الله عليه وسلم قال خذ هذين القريتين و هذين القريتين لستة ابتاعهن انطلق
 بهن الى اصحابك فقل ان الله عز وجل او قال ان رسول الله صلى الله عليه وسلم يحملكم
 على هاولا فاركبوهن. قال ابو موسى فانطلقت الى اصحابى بهن فقلت ان رسول الله
 صلى الله عليه وسلم يحملكم على هاولا ولكن لا ادعكم حتى ينطلق معى بعضكم الى
 من سمع مقالة رسول الله صلى الله عليه وسلم حين سألته لكم و منعه فى اول مرة ثم
 اعطاه اياى بعد ذلك لا تظنون انى حدثكم شيئا لم يقله رسول الله صلى الله عليه وسلم
 فقالوا لى والله انك عندنا لمصدق و لنفعلن ما احببت فانطلق ابو موسى بنفر معه حتى
 اتوا الذين سمعوا قول رسول الله صلى الله عليه وسلم و منعه اياهم ثم اعطاهم بعد فحدثوهم

١- فى البخارى «منع».

٢- بالذى.

٣- ألبت.

٤- اى

٥- فيه أجب (البخارى مغازى ٧٨)

٦- القريتين

٧- لسيئة ابعة ابتاعهن حينئذ من سعيد فانطلق، انظر البخارى مغازى ٧٨.

٨- هؤلاء.

٩- هؤلاء.

١٠- إعطاهم.

بما حدثهم به ابو موسى سوا.^(١)
 حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو
 اسامة عن بريد باسناده نحوه.
 اخبره البخارى عن ابى كريب و اخبره مسلم عن بن مراد و ابى كريب عن
 ابى اسامة.

١- البخارى ايمان ١٨،٤،١ سابق الحديث بمعناه كفارات ٩ بمعناه خمس ٤١٥ ذبائح ٤٢٦ توحيد ٤٥٦
 مغازى ٧٨ نفس الأصل؛ مسلم ايمان ٨ نفسه، ٧ بمعناه النسيان ايمان ١١٥ ابن ماجه كفارات ١٧
 احمد بن حنبل ٤/٣٩٨،٤٠٤،٤١٨، ٤١٨ بمعناه.

٢٧ الحديث السابع والعشرون

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا ابو عبيدة بن ابي السفر حدثنا ابو اسامة حدثنا بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ايني لا اعرف رفقتي الأشعريين بالقران من الليل حين يدخلون المسجد و اعرف منازلهم حين نزولها بالنهار حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هاني حدثنا ابن الاصبهاني حدثنا ابو اسامة عن يزيد عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ايني لا اعرف اصوات الأشعريين بالقران حين يدخلوا بالليل و كره رفع اصواتهم بالقران من الليل.

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن يزيد^(٢) عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ايني لا اعرف رفقة الأشعريين بالقران حين يدخلون المسجد بالليل و اعرف منازلهم من اصواتهم بالقران بالليل وإن كنت لم ار منازلهم حين نزلوا بالنهار و فيهم^(٤) حكيم اذا لقي الخيل او قال العدو قال لهم إن اصحابي يأمرؤنكم ينتظروهم.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو اسامة عن بريد باسناده نحوه قول يوسف سوا.^(٥)
اخرجه البخارى ومسلم جميعا عن ابي كريب عن ابي اسامة.

١- بريد.

٢- بريد.

٣- «لا» في الجاب.

٤- «و منهم» في الجاب.

١- البخارى مغازى ١٣٨، مسلم فضائل الصحابة ١٦٦.

٢٨ الحديث الثامن و العشرون

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل و عمر بن احمد بن علي الدردي قالوا حدثنا
 محمد بن عثمان بن كرامة حدثنا ابو اسامة حدثنا بريد خ و حدثنا احمد بن علي بن العلا
 حدثنا يوسف بن موسى و ابو عبيدة بن ابي السفر قالوا حدثنا ابو اسامة حدثنا بريد بن
 عبدالله عن جده ابي بردة عن ابي موسى قال دخلت على النبي صلى عليه وسلم انا و
 رجلان من من بنى عمي فقال احد الرجلين يا رسول الله امرنا على بعض ما ولاك الله
 وقال الآخر مثل ذلك فقال إنا والله لا نولى هذا العمل وقال ابن ابي السفر هذا الامر
 احدا سأله ولا احدا حرص عليه حدثنا الحسن بن الحصين حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن
 يونس حدثنا ابو كريب حدثنا ابو اسامة عن يزيد باسناده مثله.^(١)
 اخرج به البخاري عن ابي كريب عن ابي اسامة و اخرج به مسلم عن ابي بكر و
 ابي كريب عن ابي اسامة.

١- التكرار.

٢- بريد.

٣- البخاري احكام ٧، ساق الحديث بنفس الألفاظ و لم يذكر بعد هذا «العمل» و روى لا نولى هذا
 من سأله ولا من حرص عليه. مسلم إمارة ١٤ مثل ما في البخاري.

٢٩ الحديث التاسع و العشرون

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل و احمد بن على بن العلا قالوا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى عليه وسلم قال ان مثلى و مثل بعثنى الله عز وجل به كمثل رجل اتى قومه فقال يا قوم اتى رأيت الجيش بعينى و انى انا النذير العريان فالنجا فاطاعه طائفة من قومه فادلجوا او انطلقوا على مهلهم فنجوا و كذبت طائفة منهم فاصبحوا مكانهم فصبحهم الجيش فاهلكهم و اجتاحتهم فذلك مثل من اطاعنى و اتبع ما جيت به و مثل من عصانى و كذب ما جيت به من الحق.^(٢)

اخرجه البخارى عن ابى كريب عن ابى اسامة و اخرجه مسلم عن ابى مراد و ابى كريب عنه.

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل اخبرنا يوسف بن موسى و محمد بن عثمان بن كرامة و حدثنا عمر بن احمد بن على القطان حدثنا ابن كرامة و حدثنا احمد بن على بن العلا حدثنا يوسف بن موسى قالوا حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى عليه وسلم قال مثل ما بعثنى الله من الهدى و العلم كمثل الغيث اصاب الأرض و قال يوسف اصاب ارضا فكانت منها طائفة طيبة قبلت الماء فانبتت الكلا و العشب الكثير و كانت منها اجادب فقال ابن كرامة و ابن ابى السفر اجاديب و قال ابن العلا عن يوسف اجادب امسكت الماء فنفع الله بها الناس فشربوا منها و سقوا و زرعوا و اصاب منها طائفة اخرى انما هى قيعان لا تمسك ما ولا تنبت كلا فذلك مثل من فقه فى دين الله و قال القاضى و ذلك مثل من تفقه من دين الله و نفعه ما بعثنى الله به فعلم و علم و قال ابن ابى السفر فعلم و عمل و مثل من لم يرفع بذلك راسا و لم يقبل هدى الله الذى ارسلت به.^(٥)

١- فالنجا: نجر النجاى اى طلبوا النجاى.

٢- البخارى رفاق ٢٦ ساق الحديث بنفس الألفاظ و لم يذكر بعد فذلك مثل من اطاعنى؛ اعتصام ٤٢ مسلم فضائل ١٦.

٣- الكلا

٤- ماء.

٥- البخارى علم ٢٠ بمعناه و زاد و قال ابو عبد الله قال اسحاق و كان منها طائفة قَبِلَت الماء قاع يعلمه الماء و الصنصف المستوى من الأرض؛ مسلم فضائل ١٥؛ احمد بن حنبل ٣٩٩/٤.

حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو
اسامة يزيد هذا^(١).

اخرجه البخارى عن ابى كريب و اخرجه مسلم عن ابى بكر وابن ابى نزار وابى
كريب عن ابى اسامة.



٣٠ الحديث الثلاثون

حدثنا القاضى الحسين بن اسماعيل و عبدالله بن و عبدالله بن جعفر بن خشيش و احمد بن على بن العلاء قالوا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة عن يريد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى الله عليه وسلم قال مثل المسلمين و اليهود والنصارى كمثل رجل استاجر قوما يعملون له عملا الى الليل و قال بن الخشيش و بن العلاء يوما الى الليل على اجر معلوم يعملوا له الى نصف النهار ثم قالوا لاحاجة فى اجر ك الذى شرطت لنا و ما عملنا باطل. فقال لهؤلاء^(١) لا تفعلوا فاكملوا بقية يومكم وخذوا اجركم كاملا فابوا او تركوا ذلك فاجر قوما اخرين بعدهم فقال اعملوا بقية يومكم هذا و لكم الذى شرطت لهؤلاء^(٢) من الاجر فعملوا حتى اذا كان حين صلاة العصر قالوا لك ما عملنا باطل ولك الأجر الذى جعلت لنا لا حاجة لنا فيه فقال لهم اكملوا بقية عملكم فما بقى من النهار شىء يسير و خذوا اجركم فابوا عليه فاستأجر قوما اخرين فعملوا له بقية يومهم حتى اذا غربت الشمس واستكملوا أجر الفريقين كليهما (اليها)^(٣) و الأجر كله. فذاك مثل اليهود و النصارى الذين تركوا ما امرهم الله به و مثل المسلمين الذين قبلوا من هدى الله ما جا به رسول الله صلى الله عليه وسلم.^(٤)

أخرجه البخارى وحده عن ابى كريب عن ابى اسامة.

١- لهؤلاء لا تفعلوا

٢- لهؤلاء.

٣- كلمة اليها وقعت فى الجانب.

٤- ماجاء

٥- البخارى مواقيت ١٧ ساق الحديث بمعناه و لكن الألفاظ تتغير كذلك : «...فاستأجر اخرين فقال اكملوا بقية يومكم و لكن الذى شرطت فعملوا حتى اذا كان حين صلاة العصر قالو لك ما عملنا فاستأجر قوماً فعملوا بقية يومهم حتى غابت الشمس و استكملوا اجر الفريقين.» مسلم اجارة ٨ بمعناه فقط. اجارة ١١ الجملة الأخيرة مختلفة «فذلك مثلهم و مثل ما قبلوا من هذا النور.»

٣١ الحديث الحادى و الثلاثون

حدثنا عبد الله بن جعفر بن خشيش و احمد بن على بن العلا قالا حدثنا يوسف بن موسى حدثنا ابو اسامة حدثنا بريد عن ابى بردة عن ابى موسى قال كنت عند النبى صلى الله عليه وسلم وهو نازل بالجرمانه بين مكة و المدينة و معه بلال فأتى رسول الله صلى الله عليه وسلم رجل أعرابى فقال الا تخبر لى يا محمد ما وعدتنى فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم ابشر فقال الاعرابى اكثرت على من ابشر الا تخبر لى يا محمد ما وعدتنى فاقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم على ابى موسى و بلال كهيئة الغضبان فقال ان هذا قد رد البشرى فاقبلا انما فقلا قد قبلنا يارسول الله ثم دعى رسول الله صلى الله عليه وسلم بقدح فيه ما فغسل يديه و وجهه و حج فيها ثم قال لهما إشربا منه فافرغا منه على وجوهكما و نحوركما و ابشرا فاخذنا القدح ففعلنا ما امرهما به رسول الله صلى الله عليه وسلم فنادتاهما هما أم سلمة من ورا الستر افضلا لامكما مما فى انايكما فافضل لهما منه طائفة. (٨)

أخرجه البخارى عن ابى كريب و أخرجه مسلم عن بن مراد و ابى كريب عن ابى اسامة.

حدثنا الحسن بن الخضير حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو اسامة عن بريدة هذا نحوه والله الموفق.

-
- ١- تخبر
 - ٢- قد ردّ.
 - ٣- دعا.
 - ٤- ماء.
 - ٥- تكرار لكسة هما.
 - ٦- وراء.
 - ٧- فأفضلا.
 - ٨- البخارى مغازى ٤٥٦ مسلم فضائل الصحابة ١٦٤.

٣٢ الحديث الثالث و الثلاثون

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و احمد بن محمد بن ابي
السفر قالوا حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال خرجنا مع رسول
الله صلى الله عليه وسلم في غزاة ونحن ستة نفر بيننا بعير نتعقبه^(١) وقال ابن ابي السفر نتعقبه
قال فتعبت اقدامنا قال ابو موسى فنقبت^(٢) قدماي وسقطت اظفاري فكنا نلف على ارجلنا
الحرق فسميت غزوة ذات الرقاع لما كنا نلف على ارجلنا من الحرق قال ابو بردة فحدث
ابو موسى بهذا الحديث ثم كره ذلك فقال ما كنت اصنع ان اذكر هذا الحديث قال
كانه كره ان يفشى شيئا من عمله و قال يوسف كانه كره ان يكون شيء من عمله
افشاه قال و زاد غير بريد و الله يجزي به هذا اللفظ يوسف^(٣).
اخرجه البخاري عن ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي مراد و ابي كريب عنه.

حدثنا الحسن بن الخضير حدثنا اسحاق بن ابراهيم بن موسى حدثنا ابو كريب
حدثنا ابو اسامة عن بريد باسناده نحوه.

١- نتعقبه: اي يركب كل واحد منهم نوبة
٢- فنقبت اي قرحت من الجفاء: جرحت.
٣- البخاري منازي ١٣١ مسلم جهاد ١٤٩ مثله.

٣٣ الحديث الثالث و الثلاثون

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و ابو عبيدة بن ابي السفر
قالا حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال خسفت الشمس في زمان
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقام فزعا يخشى ان تكون الساعة حتى اتى المسجد فقام
يصلي باطول قيام و ركوع و سجود ما رأيت يفعله قط ثم قال ان هذه الآيات التي يرسلها
الله لا تكون بموت احد ولا لحياته ولكن الله عز وجل يرسلها يخوف بها عباده فاذا رايتم
منها شيئا فافزعوا إلى ذكره و دعائه و استغفاره.^(١)
اخرجه البخارى عن ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي نزار و ابي كريب عن
ابى اسامة.

١- البخارى كسوف ١، ساق الحديث و ذكر « إن الشمس و القمر لا يتكفان لموت احد فإذا
رأيتوهما... » بمثله. كسوف ٢، ٤، ٥، ٦، ٨، ٩، ١٣، ١٤، ١٧، ١٨، ١٩، بمثله؛ بدء الخلق ٤٤
نكاح ١٨٨ لباس ٢ مسلم كسوف ١-٣، ٦، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٧، ٢١، ٢٢، ٢٤، ٢٨، ٢٩،
الترمذى جمعة ٤٤، صلاة ٣٩٦؛ ابو داود استسقاء ٤، ٥، ٨، النساى كسوف ٣، ١ كما فى البخارى،
٤، ٥، ٦، ١٠، ١١، ١٣، ١٤، ١٦، ١٧، ٢١، ٢٣، ٢٤، ٢٥، الدارمى صلاة ١٨٧ المرطأ كسوف
١، ٢، ٣، احمد بن حنبل ١/٢٩٨، ٣٥٨/٢، ١٠٩/٣، ٣٨٢، ٣٧٣/٦، ١٦٤، ١٧٦/٦، ١٦٨، ٣٥٤.

٣٤ الحديث الرابع و الثلاثون

حدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و حدثنا احمد بن علي ايضا
حدثنا ابو عبيدة بن ابي السفر قال حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى
قال كنت انا واصحابي قدموا يعنى في السفينة نزولا في بقيع بطحان و رسول الله صلى
الله عليه وسلم بالمدينة فكان يتناوب رسول الله صلى الله عليه وسلم عند الصلاة العشا
كل ليلة نفر منهم و قال ابن ابي السفر فكان يتناوبه منا عند صلاة العشا كل ليلة نفر.
قال ابو موسى فوافقنا رسول الله صلى الله عليه وسلم انا واصحابي وله بعض الشغل في
بعض امره حتى اعتم بالصلاة حتى ابها الليل^(١) ثم خرج رسول الله صلى الله عليه وسلم
وصلى بهم فلما قضى صلاته قال لمن حضره على رسلكم^(٢) اكلمكم و ابشروا ان من نعمة
الله عليكم انه ليس من الناس احد يصلى هذه الصلاة الساعة غيركم او قال ما صلى هذه
الساعة احد غيركم لاندرى اى الكلمتين قال قال ابو موسى فرجعنا فرحين بما سمعنا من
رسول الله صلى الله عليه وسلم حدثنا الحسن بن الخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا
كريب و حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هاني حدثنا ابي الاصبهاني قال حدثنا
ابو اسامة عن بريد بهذا.^(٣)

اخرجه البخارى عن ابي كريب و اخرجه مسلم عن ابي نزار و ابي كريب جميعا
عن ابي اسامة.

١- حتى ابها الليل: انتصف و بهرة كل شيء، وسطه.

٢- أمر بالرفق و التأني اى تأنوا.

٣- البخارى مواقيت ١٢٢ مسلم مساجد ٢٢٤.

٣٥ الحديث الخامس و الثلاثون

حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابو عقيل يحيى بن حبيب حدثنا ابو اسامة وحدثنا احمد بن علي بن العلا حدثنا يوسف بن موسى و ابو عبيدة بن ابى السفر قال حدثنا ابو اسامة عن بريد عن ابى بردة عن ابى موسى عن النبى صلى الله عليه وسلم قال لياتين على الناس زمان يطوف الرجل فيه بالصدقة من الذهب ثم لا يجد احدا ياخذها منه و يرى الرجل الواحد يتبعه اربعون امرأة يلدن به من قلة الرجال و كثرة النساء وقال ابو عبيدة ثم لا يجد احدا يقبلها منه و قال ايضا يلود به اربعون امرأة.^(١)

اخرجه البخارى عن ابى كريب و اخرجه مسلم عن بن معاذ و ابى كريب عن ابى اسامة.

حدثنا الحسن بن الاخضر حدثنا اسحاق بن ابراهيم حدثنا ابو كريب حدثنا ابو اسامة باسناده نحوه حدثنا الحسين بن اسماعيل حدثنا ابراهيم بن هانى حدثنا ابن الاصمباني حدثنا ابو اسامة عن بريد بهذا.

١- البخارى فتن ٢٥ «تصدقوا فسيأتى زمان على الناس يمشى بصدقته ولا يجد من يقبلها». زكوة ٩، ١٦ و زاد «يقول الرجل لو جئت بها بالأمس لقبلتها فاما اليوم فلا حاجة لى بها». مسلم زكوة ٥٩، النساء

٣٦ الحديث السادس و الثلاثون

حدثنا الحسن بن احمد بن صالح حدثنا الكوفي حدثنا عبدالله بن اسحاق بن ابي مسلم الصغر حدثنا ابراهيم بن سعد الجوهري حدثنا ابو اسامة حدثني بريد عن ابي بردة عن ابي موسى أن النبي صلى الله عليه وسلم قال إن الله عز وجل اذا اراد رحمة امة قبض نبيها قبلها فجعله لما فرطا و سلفا بين يديها و اذا اراد هلكة امة عندها و نبيها حتى فاهلكها وهو ينتظر فافر عينها بهلكتها حين كذبوه و عصوا امره حدثنا ابراهيم بن محمد بن يحيى حدثنا محمد بن المسيب الارغواني حدثنا ابراهيم بن سعيد حدثنا ابو اسامة باسناده مثله. (١)

اخرجه مسلم قال حديث عن ابي اسامة عن بردة. (٢)

١- زاد مسلم «من عباده».

٢- مسلم فضائل ٢٤.

٣- بريد.

٣٧ الحديث السابع و الثلاثون

حدثنا ابو القاسم عبدالله بن محمد بن عبدالعزيز حدثنا محمد بن بكار بن الدمان حدثنا ابو معشر حدثنا ابو بردة ان عبدالله بن ابي بردة قال اخبرني ابي بكر عن جدي ابي موسى قال بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم معاذ بن جبل و ابا موسى الأشعري رضي الله عنهما إلى اليمن فقال اتيا رسولاي الى اليمن قال ابو موسى يا رسول الله عهدى بقومى لهم شرابان يشربونهما احدهما من العسل يقال له البتع و الاخر من الدرى يقال له المزر فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم أيسكر قال قال انه قومك عن كل مسكر^(١).



١- ابو.

٢- البخارى احكام ٢٢ فيه قال ابو بردة بعث النبي ﷺ ابي و معاذ بن جبل الى اليمن فقال يسروا ولا تمسروا و بشروا ولا تنفروا و تطاوعا فقال له ابو موسى انه يُصنع بأرضنا البتع فقال كل مسكر حرام؛ المغازى ٦٠ اشربة ٤٤ ادب ١٨٠ مسلم اشربة ٦٧-١٧١ النسائي اشربة ٢٣، ٢٤ الدايمى اشربة ٤٨ الموطأ اشربة ٤٩ احمد بن حنبل ٤/٤٠٢، ٤٠٧، ٤١٠، ٤١٧، ٤١٧/٦، ٤١٧، ١٩٠، ١٩٦، ٢٢٦.

٣٨ الحديث الثامن و الثلاثون

حدثنا القاضي الحسين بن اسماعيل حدثنا سعد بن يحيى الأموي حدثنا ابى حدثنا
 ابو بردة عن ابى بردة عن ابى موسى قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم إن بين
 يدي الساعة الهرج و الهرج قال قلنا و ما الهرج قال القتل حتى يقتل الرجل جاره و
 ابن عمه و اباه قال فراينا من قتل اباه زمان الأزارقة.^(١)

١- البخارى ادب ٣٩ ساق الحديث بالفاظ المختلفة «بتقارب الزمان و ينقص العمل و يلقى الشح و يكثر
 الهرج قالوا و ما الهرج قال القتل القتل»؛ فتن ٥، ٢٥ فيه «ان بين يدي الساعة لأياماً ينزل فيها الجهل
 و يُرفع فيها العلم و يكثر فيها الهرج و الهرج القتل»؛ علم ٢٤ استسقاء ٢٧؛ مسلم علم ١٠، ١١؛
 فتن ١٨؛ ابو داود فتن ١؛ الترمذى فتن ٣٩ مثله؛ ابن ماجه فتن ١٠، بعد ان ذكر مثله ساق
 حديثاً طويلاً. فتن ٢٥، ٢٦. احمد بن حنبل ١/٣٨٩، ٤٠٢، ٤٠٥، ٤٠٥
 ٤٠٥، ٥٣٩، ٥٣٦، ٥٣٠، ٥٢٥، ٥٢٤، ٥١٩، ٤٥٧، ٣٧١، ٣١٨، ٣١٣، ٢٨٨، ٢٦١، ٢٣٣، ٢٥٧/٢
 ٤٠٥، ٣٩٢، ٣٩١/٤

٣٩ الحديث التاسع و الثلاثون

حدثنا ابو محمد يحيى بن محمد بن صاعد حدثنا محمد بن عمرو بن سليمان حدثنا
ابو المغيرة النصر بن اسماعيل حدثنا بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول
الله صلى الله عليه وسلم إذا كان يوم القيامة لم يبق مسلم الا أتى بيهودى او نصرانى حتى
يدفع اليه فيقال هذا فداوك من النار.^(١)

١- مسلم توبة ٤٩ بمثله.

٤٠ الحديث الأربعون

حدثنا حمزة بن محمد بن بن^(١) الحارث حدثنا عبدالكريم بن الهيثم حدثنا ابراهيم بن
بشار حدثنا سفيان بن عيينة عن بريد عن ابي بردة عن ابي موسى قال قال رسول الله
صلى الله عليه وسلم كلکم راع و کلکم مسؤول عن رعيتہ.^(٢)

اختر الأربعين والحمد لله هذه من مسند بريد بن عبدالله بن ابي بردة عن جده
ابي بردة بن موسى عن ابن موسى^(٣) تخرج الحافظ ابي الحسن علي بن عمر بن احمد بن
محمد بن مسعود الدار قطنى رحمه الله و الحمد لله رب العالمين.
وعلقها لنفسه يونس بن سلاج الحسنى الحنفى غفر الله له و لوالديه و لمشايخه
و لجميع المسلمين.

١- التكرار.

٢- البخارى جمعة ١١، ساق الحديث و زاد «الأمام راع و مسؤول عن رعيتہ و الرجل راع في اهله و
هو مسؤول عن رعيتہ و المرأة راعية عن رعيتہ في بيت زوجها و مسؤلة عن رعيتہا و الخادم راع في
مال سيده و مسؤول عن رعيتہ (و حسبت أن قد قال و الرجل راع في مال ابيه) و مسؤول عن رعيتہ
و كلکم راع و مسؤول عن رعيتہ. البخارى استقراض ٢٠ نفس ما قبله؛ عتق ١٧، ١١٩ نكاح
٨١، ٩٠ احكام ٤١ مسلم إمارة ٢٠ بمثل ما في البخارى؛ ابو داود إمارة ٢٠ الترمذى جهاد ٢٧
احمد بن حنبل ٢/٥٤٠٥٤، ١٠٨، ١١١، ١٢١.

٣- كلمة على محذوف.

٤- بن ابي موسى.

الحمد لله رب العالمين وبعد فقد سمع كاتبه يونس بن سلاج الحسنى الحنفى جميع هذه الأربعين من مسند بريد بن بن عبدالله بن اى برده عن جده اى برده بن موسى^(٣) تخرج الدارقطنى من لفظ سيدنا الشيخ الامام العلامة موفق الدين اى سهل محمد بن جمال الدين اى عبدالله محمد بن عمر بن محمد الباد فبادى المصرى الشافعى خادم الآثار الشريفة من لفظه بقرائته و انا اسمع منه بمجلسه بمصر بخط دار التحاس يوم الاثنين من ذى الحجة سنة ثمان عشرة و تسعمائة بسنده اوله واجاز مولانا^(٥) المسمع لكاتبه يونس بن سلاج الحسنى الحنفى و رواية ذلك و جميع ما يجوز له وعنه روايته والحمد لله والحمد لله و ص صحح ذلك.

الحمد لله رب العلى وبعد فقد سمع هذه الأربعين من مسند بريد بن عبدالله بن اى برده عن جده اى برده بن موسى^(٧) تخرج الدارقطنى على سيدنا الشيخ الامام العلامة كريم الدين اى الفضل محمد بن محمد بن محمد بن العماد البليسنى الشافعى كاتبه يونس بن سلاج الحسنى الحنفى سماع المسمع لها على المسنده هاجر بسامعها على اى العباس احمد بن الحسن السويداوى بسنده صح ذلك و ثبت نهار السبت سابع عشر من رمضان سنة ست عشر و تسعمائة اجاز مولانا المسمع لكاتبه يونس بن سلاج الحسنى الحنفى رواية ذلك و جميع ما يجوز له وعنه روايته الحمد لله صحح ذلك له محمد بن محمد بن محمد بن على بن محمد بن محمد بن العماد.

١- عن اى موسى.

٢- التكرار.

٣- بن اى موسى.

٤- بن.

٥- الصحيح مولانا.

٦- العالمين.

٧- اى